



ΕΤΟΣ 38ο  
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 409  
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2025

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

e-mail: editor@kythiraika.gr

ΤΑΧ. Δ/ΝΣΗ: ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ. 210-9827436 (7-10 μ.μ.) — 210-9885982 • ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ • Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

## Ξανανοίγει ο «Φάκελος Ακτοπλοΐα»!

Στην ουσία ο φάκελος αυτός μένει εδώ και χρόνια ορθάνοικτος και, Κύριος οίδε, για πόσα ακόμη. Μόλις τον περασμένο Δεκέμβριο είχαμε επαναφέρει το θέμα σχολιάζοντας την πρόταση για Σ.Δ.Ι.Τ. στην ακτοπλοΐα, κάτι που υπερβαίνει τις δικές μας γνώσεις για βαθύτερη ανάλυση. Λίγες μέρες αργότερα ήρθε η πληροφορία, που έχει ακριβή βάση στις αποφάσεις της Ε.Ε. για μείωση των ρύπων, κάτι που θα ωθήσει τα εισιτήρια προς τα πάνω κατά 10-15% από το 2029 που θα εφαρμοστεί σε όλες τις γραμμές. Τώρα άρχισε πάλι το κράτος να συζητά τι θα κάνει, καθώς το αναγκαίο για μείωση των ρύ-

πων έρχεται σε αντίθεση με του ποίος θα καταβάλλει το κόστος. Και για το θέμα αυτό, παρά τη σοβαρή του διάσταση και τα 4 χρόνια που μένουν για

θέμα που είναι το κόστος, ενδιαφέρει και τις επιχειρήσεις ακτοπλοΐας και, είναι γνωστό, ότι αυτές, ούτε φιλανθρωπικά ιδρύματα είναι, ούτε τα ...



Πέρασε ένα τέταρτο αιώνα από τη δική μας προσπάθεια, που κατέληξε άδοξα. Από τότε λίγες ήταν οι περιόδοι ομαλής συγκοινωνίας από Πειραιά, ενώ σταθερός πόλος παραμένει η συγκοινωνία με το τοπικό.

να «σκάσει», είδαμε μόνο μία ανακωχή του αντίστοιχου τομέα του ΣΥΡΙΖΑ με κύριο θέμα τους διαγωνισμούς αγώνων και το αίτημα αναβάθμισης των πλοίων που εκτελούν τα δρομολόγια. Φυσικά, επανερχόμενοι στο κύριο

«καλλίτερα παιδιά». Επί της ουσίας, Ωραίο είναι να λέμε ότι πρέπει να αναβαθμιστούν τα πλοία (βλ. πρωτοσέλιδό μας Απριλίου 2024) όμως το κακό εδώ είναι ότι στις άγονες και ειδικά στη δική

στη σελ. 5

## Κυθηραϊκά

**ΔΕΝ ΓΝΩΡΙΖΟΥΜΕ** τις ακριβείς λεπτομέρειες μίας επιστολής-καταγγελίας που αναφέρθηκε ότι προηγήθηκε της πρόσφατης τραγωδίας στα Κύθηρα, φέρεται όμως να ήταν η αφορμή της ή να έπαιξε σημαντικό ρόλο στην εξέλιξη αυτής της οδυνηρής ιστορίας, τα αίτια της οποίας ακόμη ερευνώνται από τις αρχές. **Ανεξάρτητα** όμως από την εξέλιξη αυτών των ερευνών ένα είναι βέβαιον. Ότι οι ανώνυμες επιστολές, εκτός από το ό,τι αποτελούν μία άθλια πρακτική και απλά κρύβουν συνήθως προσωπικές αντιπαραθέσεις, ανθρώπινα πάθη ή, το χειρότερο, είναι αρμοδιότητα ψυχιάτρου, δημιουργούν τις προϋποθέσεις για ανθρώπινα δράματα, όπως αυτό που εκτυλίχθηκε στον τόπο μας πρόσφατα. Δύο φορές τα σχετικά πρόσφατα χρόνια, από αυτήν εδώ τη στήλη που εκφράζει παγίως τις απόψεις της έκδοσης, έχουμε σπλητεύσει και καταδικάσει κατά τον πλέον κατηγορηματικό τρόπο αυτή την τακτική. Όποιος κρύβεται κάτω από την ανωνυμία ή χρησιμοποιεί κοινά ονόματα για να εμπλέξει άλλους στις αθλιότητες που απεργάζεται, είναι σίγουρος ασφαλώς για τις συνέπειες των πράξεών του, που ξεκινούν από το να εμπλέκονται αδικώς άσχετοι άνθρωποι

στη σελ. 4

## Ένας απειλητικός στόλος στα νερά μας...

Έχουν γραφτεί πολλά για τις «μεταγίσεις» πετρελαίου στο Λακωνικό Κόλπο και Δυτικά των Κυθέρων, έχουν προσκομιστεί και πολλά ντοκουμέντα από Ελληνικές και ξένες εφημερίδες

λεί κανέναν. Δύο πρόσφατα γεγονότα όμως χτύπησαν δυνατά καμπανάκια και τα αναφέρουμε, γιατί ουδείς συγκινείται από την Ε.Ε. τον Ο.Η.Ε., τις χώρες που κινδυνεύουν, με τη δική μας



Από τις απέλπιδες προσπάθειες των εθελοντών και των συνεργείων καθαρισμού στις ακτές της Μαύρης θάλασσας. (Πηγή ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ)

και μέσα, έχουμε γράψει και εμείς εδώ λίγα, αλλά η τεράστια απειλή που κρέμεται πάνω από το νησί μας και τη Ν. Πελοπόννησο φαίνεται να μην απασχο-

ανάμεσά τους και όσους άλλους κλείνουν τα μάτια και δεν λένε καν το όνομα των υπευθύνων. Φυσικά αναφερό-

στη σελ. 3

## Λάδι: η αλήθεια για τους τενεκέδες...

Πολύς θόρυβος τελευταία για τον τρόπο διακίνησης του κυριότερου προϊόντος του τόπου μας. Μάλιστα, της ο τρόπος που βγήκε η είδηση στον αέρα από το υπουργείο, της τα κοινωνικά δίκτυα με όσους γράφουν πριν .....διαβάσουν, είχαμε ένα μαπαράζ

παραπληροφόρησης, χωρίς να έχουν λιγότερη ευθύνη όσοι δίνουν τις ειδήσεις στα μέσα .....μισές. Όλο το θέμα ξεκίνησε από τον τρόπο διακίνησης του ελαιολάδου στη χώρα μας, που πουλιέται στον παραδοσιακό τενεκέ

στη σελ. 3

## ΧΡΥΣΑ ΜΑΛΤΕΖΟΥ:

## Έφυγε ένας πυλώνας μελέτης της τοπικής μας ιστορίας.

Σε ηλικία 84 ετών έφυγε στις 10 Ιανουαρίου η Ακαδημαϊκός και διακεκριμένη Βυζαντινολόγος Χρύσα Μαλτέζου. Είχε γεννηθεί στην Αλεξάνδρεια της Αιγύπτου το 1941 και διδάχθηκε τα πρώτα γράμματα στο περίφημο Αβερώνιο Σχολείο της



Του Εμμ. Π. Καλλίγερου

ιστορικής πόλης. Σπούδασε στο Πανεπιστήμιο Αθηνών με υποτροφία και χρημάτισε καθηγήτρια στο Πανεπιστήμιο Κρήτης και στη συνέχεια στο Αθηνών, ενώ το 1998 εξελέγη από την Ακαδημία Αθηνών Διευθύντρια του Ελληνικού Ινστιτούτου Βυζαντινών και Μεταβυζαντινών Σπουδών Βενετίας στο οποίο επιτέλεσε σημαντικό έργο με σειρά δημοσιευμάτων της ίδιας και υποτρόφων ή συνεργατών του μοναδικού αυτού, εκτός Ελλάδος, Ελληνικού Εκπαιδευτικού Ιδρύματος, Ασχολήθηκε με το Ιστορικό Αρχείο

Κυθέρων, το σημαντικό περιεχόμενο του οποίου με τα πολύτιμα έγγραφα από το 15ο αι και εντεύθεν εντόπισε και αξιοποίησε πρώτη. Το 1982 τιμήθηκε με το βραβείο της Ακαδημίας Αθηνών για τη συμβολή της στη διάσωση και επιστημονική εκμετάλλευση αυτού του Ιστορικού Αρχείου. Είναι χαρακτηριστικό ότι σημαντικό μέρος των

στη σελ. 6

## Νέο ενδιαφέρον για υδρογονάνθρακες

Μία ακόμη εταιρεία, η Αμερικανική Chevron εκδήλωσε ενδιαφέρον μετά την ExxonMobil για γεωτρήσεις για φυσικό αέριο στα θαλάσσια οικόπεδα της Ελληνικής ΑΟΖ Νότια και ΝΔ Πελοποννήσου και Κρήτης και Δυτικά των Κυθέρων, δυτικότερα δε

των οικοπέδων που έχουν παραχωρηθεί στη δεύτερη εταιρεία. Σημειώνεται ότι, σύμφωνα με δηλώσεις των αρμοδίων παραγόντων και σχετικά δημοσιεύματα, τα υπό παραχώρηση οικόπεδα στη νέα ενδιαφερόμενη

στη σελ. 12

**Στον Αλαγιάνικο ντεπέ** ΣΕΛ. 6  
Ελ. Χάρου-Κ. Μεγαλοκονόμος

**Στη μνήμη Χρύσας Μαλτέζου** ΣΕΛ. 7  
Κούλα Κασσιμάτη

**Οι βαλανιδιές των Κυθέρων** ΣΕΛ. 8  
Ε. Καλλίγερους

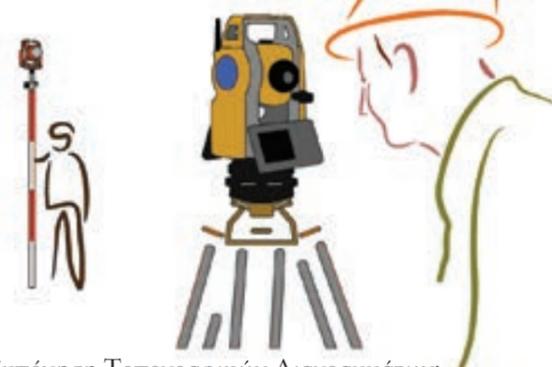
**Το μπακάλικο του Ξερομπομπού** ΣΕΛ. 9  
Ε. Καλλίγερους

**Η εξοχική κατοικία στα Κύθηρα** ΣΕΛ. 11  
Ν.Π. Γλυτσός

**Κ. Μασσέλος - Νούρος** ΣΕΛ. 14  
Ε. Καλλίγερους

## Τοπογραφικές Εργασίες

Ιωάννης Τραβασάρος  
Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.



Εκπόνηση Τοπογραφικών Διαγραμμάτων:

- για Κτηματολόγιο,
- μεταβιβάσεις,
- συμβόλαια

Ξεροσοβάλα - Φράτσια, Κύθηρα 80100  
κιν.: 6946510537, τηλ. / fax: 2736038031, e-mail: giantr@yahoo.gr



**ΟΠΑΚ**  
Πρακτορείο στο  
ΛΙΒΑΔΙ Κυθέρων

**MALTEZOS 40**  
ΧΡΟΝΙΑ ΠΡΩΤΟΣΕΛΙΔΟ  
Ηλιακοί από 610€  
Ελ. Συνεργάτης Κυθέρων: Γκουβούσης Αναστάσιος



- Κάλυψη εξόδων νοσηλείας σε ιδιωτικό νοσοκομείο
- Κάλυψη ιατρικών επισκέψεων σε προσωπικό ιατρό
- Αεροδιακομιδή σε επείγον περιστατικό υγείας
- Αστική Ευθύνη για Ξενοδοχεία, AirBnB, Booking κλπ
- Ασφάλιση Έργων για ζημιές Περιουσίας & Αστικής Ευθύνης

insurance now.gr

Μάνος Ζερβός & Συνεργάτες  
210.2799770, 6972.316191

## Γεννήσεις

Γέννησε στις 26 Οκτωβρίου στο ΙΑΣΩ δίδυμα (αγόρι-κορίτσι) η **Ιωάννα σύζ. Εμμ. Αν. Βενάρδου** από Αγία Πελαγία.

Το Δεκέμβριο γέννησε στο ΛΗΤΩ κορίτσι η **Ναταλία σύζ. Παν. Γ. Καψάνη** από Αγία Πελαγία.

Το Δεκέμβριο γέννησε κορίτσι στο ΜΗΤΕΡΑ η **Δήμητρα Πέππα, σύζ. Κωνστ. Ιερώνος Μπιθηγκότση** από Αγία Πελαγία.

Γέννησε στις 10 Ιανουαρίου στο ΜΗΤΕΡΑ αγόρι η **Άρτεμις Σοφίου σύζ. Παν. Φωτόπουλου**, από Αγία Πελαγία.

Να τους ζήσουν.

## Θάνατοι

Πέθανε στις 30 Δεκεμβρίου σε ηλικία 76 ετών η **Βασιλική Κασιμάτη-Αναγνώστου** και κηδεύτηκε από την Αγία Τριάδα στη Νέα Κηφισιά. Στο σύζυγό της Γιώργο και τις κόρες της Σοφία και Αικατερίνη, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε την 1η Ιανουαρίου σε ηλικία 80 ετών και κηδεύτηκε από τον Άγιο Γεώργιο στα Καλλοπεριάνικα ο **Νίκος Νικολόπουλος**. Στη σύζυγό του Νίκη και τα παιδιά του, Δημήτρη και Ελένη, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 11 Ιανουαρίου σε ηλικία 98 ετών και κηδεύτηκε από τον Άγιο Γεώργιο Καρβουνάδων, ο **Γιώργος Β. Κασιμάτης (Καλούλας)**. Στην κόρη του Μαριέττα, οικογενειακά, στην οικογένεια του αείμνηστου γιου του Βασίλη και στον αδελφό του Ζαχαρία, θερμά συλλυπητήρια. **(Το 40ήμερο μνημόσυνο θα γίνει την Κυριακή 16 Φεβρουαρίου στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα Αλίμου μετά τη Θεία Λειτουργία)**

Πέθανε στις 12 Ιανουαρίου σε ηλικία 85 ετών και κηδεύτηκε από την Αγία Βαρβάρα Λυκόβρυσης η **Νίτσα Δ. Διαπούλη** (το γ. Δημ. Στάθη). Στα παιδιά της Ρίτα και Κατερίνα, οικογενειακά, και στον αδελφό της Βρετό, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε το Δεκέμβριο σε ηλικία 90 ετών και κηδεύτηκε από το Κοιμητήριο στο Σχιστό ο **Νίκος Ευ. Χλέντζος** (Σμυρνιός). Στη σύζυγό του Βαρβάρα θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 10 Ιανουαρίου σε ηλικία 88 ετών και κηδεύτηκε στο Μπρισμαπίν Αυστραλίας ο **Κοσμάς Παν. Σουρής** από Γερακάρι. Στη σύζυγό του Δέσποινα και τα παιδιά του, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 15 Ιανουαρίου σε ηλικία 85 ετών και κηδεύτηκε από τον Άγιο Μηνά στα Λογοθεπιάτικα η **Φωτεινή χήρα Φίλ. Γολεμάτη**. Στα παιδιά της Σπύρο και παπά Γιάννη, θερμά συλλυπητήρια.

## Το τελευταίο αντίο προς τον Γεώργιο Β. Κασιμάτη (Καλούλα) από τον γαμβρό του Γεώργιο Π. Κασιμάτη

Επικήδειος στον Γ.Β. Κασιμάτη 14 Ιαν. 2025

“Τι μπορώ να κάνω για σένα; Τι θέλεις από μένα;” Αυτή ήταν πάντα η επωδός των συνομιλιών μας Πατέρα όταν επικοινωνούσαμε τηλεφωνικά εσύ από την Ελλάδα και εγώ από το Βέλγιο. Ήσουν πάντα δοτικός Πατέρα. Ήθελες να προσφέρεις. Πάντα αρωγός των προσπαθειών μας, πάντα στοργικός, γλυκός και με αίσθηση του μέτρου. Πάντα προσπαθούσες να συμβουλευθείς και να νοουθετήσεις.

Η οικογένεια ήταν πάντα πάνω από όλα για σένα. Δούλευες ασταμάτητα, μέχρι και πριν από δύο μήνες στα 98 σου, για να μπορούμε να ζήσουμε μια καλύτερη ζωή. Όπως αισθανόσουν ότι τους όφειλες. Ήσουν οικονόμος και στερούσες πολλά από τον εαυτό σου για να μη λείπει τίποτα από την οικογένειά σου. Και τα κατάφερες! Έφυγες και αφήνεις πίσω σου μια ανθούσα οικονομικά επιχείρηση και σημαντική ακίνητη περιουσία.

Πατέρα τα κοσμητικά επίθετα είναι λίγα για να χαρακτηρίσουν την ιδιοσυγκρασία σου. Ήσουν άνθρωπος αγαπητός, δυναμικός, φιλεύσπλαχνος, συγκρατητικός, οξυδερκής. Ήσουν άνθρωπος του μέτρου. Ποτέ δεν έγινες έρμαιο των παθών. Στη δουλειά σου ήσουν οργανωτικός, και με εμφανές το στοιχείο του επαγγελματισμού, αφού οι συναλλαγές σου διακρίνονταν πάντα από φερεγγυότητα και εντιμότητα. Το όνομα που αφήνεις στην οικογένεια είναι ανεκτίμητη παρακαταθήκη.

Βαθεία θρησκευόμενος άνθρωπος, τακτικός στην εκκλήσια της Αγίας Πελαγίας. Εκεί εύρισκες την ψυχική γαλήνη, την θαλπωρή αλλά και την δύναμη να ανταπεξέλθεις στα κτυπήματα της ζωής. Κατάφερες να σταθείς όρθιος μετά τον χαμό της αγαπημένης σου συζύγου και του μοναχίβου γιου σου Βασίλη και να διατηρήσεις οικονομικά εύρωστη την τουριστική επιχείρησή σου.

Σήμερα η κόρη σου, ο αδελφός σου, οι συγγενείς, οι φίλοι σου και όσοι είχαν την τιμή να σε γνωρίσουν αποτίουμε φόρο τιμής και εκτίμησης σε σένα Γιώργο Καλούλα. Δεν θα σε ξεχάσουμε ποτέ γιατί στο πέρασμά σου από τον προσωρινό αυτό κόσμο άφησες ένα ανεξίτηλο αποτύπωμα.

Σε αγαπάμε πολύ. Καλό ταξίδι.



ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

Αθήνα, 13 Ιανουαρίου 2025

## ΨΗΦΙΣΜΑ

Στην Αθήνα σήμερα την 13η Ιανουαρίου 2025, ημέρα Δευτέρα, τα **Μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών** συνήλθαν σε έκτακτη διά περιφοράς συνεδρίαση, μόλις πληροφορήθηκαν τον θάνατο της Ακαδημαϊκού και διακεκριμένης Ιστορικού

**ΧΡΥΣΑΣ Α. ΜΑΛΤΕΖΟΥ**

η οποία διέσωσε από την καταστροφή και ανέδειξε επιστημονικά, με σειρά μελετών και ανακοινώσεών της, το αρχαιολογικό υλικό που απόκειται στο Ιστορικό Αρχείο Κυθήρων, συντελώντας καθοριστικά στην εμπάθυνση της ιστορίας των Κυθήρων κατά την περίοδο της Βενετοκρατίας, επιπρόσθετα δε συνεργάστηκε στενά με την Εταιρεία μας, τόσο για τη συντήρηση του αρχαιολογικού υλικού, όσο και για την εν γένει προβολή του, διατελέσασα μάλιστα Διευθύντρια της σειράς των εκδόσεών της «Πηγές Κυθηραϊκής Ιστορίας» και την οποία, τιμή ένεκεν, η Εταιρεία μας από πολλών ετών έχει ανακηρύξει Επίτιμο Μέλος της και

## ΑΠΟΦΑΣΙΣΑΝ

1. Να παραστούν η Πρόεδρος και μέλη του Δ.Σ στη νεκρώσιμη ακολουθία.
2. Να εκφράσουν τα βαθιά και ειλικρινή συλλυπητήριά τους στους οικείους της.
3. Να δημοσιευθεί το ψήφισμα αυτό στα κυθηραϊκά, έντυπα και ηλεκτρονικά μέσα ενημέρωσης καθώς και στην ιστοσελίδα της Εταιρείας.

Η ΠΡΟΕΔΡΟΣ

**ΑΙΚ. ΑΡΩΝΗ -ΤΣΙΧΛΗ**

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

**ΓΑΒΡΙΛΗΣ Ν. ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗΣ**

ΤΑ ΜΕΛΗ

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΛΕΟΝΤΙΝΗΣ, ΜΑΡΙΑ ΚΑΡΥΔΗ, ΚΟΥΛΑ ΚΑΣΙΜΑΤΗ, ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΤΣΟΥΔΑ, ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ, ΚΑΛΥΨΩ ΜΙΧΑΛΑΚΑΚΗ, ΧΑΛΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ**

## ΕΠΙΚΗΔΕΙΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΓΙΑ ΛΑΜΠΡΙΝΗ ΠΑΥΛΑΚΗ (10/11/2024)

Σήμερα με πόνο αβάσταχτο και οδύνη απέραντη κηδεύουμε τον δικό μας άνθρωπο, τη γιαγιά ΛΑΜΠΡΙΝΗ. Μια γυναίκα με δυνατή προσωπικότητα που άφησε έντονο το αποτύπωμά της στο διάβα της από τον εφήμερο τούτο κόσμο.

Τα λόγια μου είναι φτωχά για να καλύψουν το μέγεθος ή καλύτερα το εκτόπισμα αυτής της γυναίκας. Ήταν μια από αυτές τις γυναίκες που ο ποιητής έχει χαρακτηρίσει ως «ξαφνιάσματα της φύσης». Εντελώς αντισυμβατική, δεν δίστασε να πάει κόντρα προς το ρεύμα της εποχής δομημένη σε πρότυπα εντελώς αυστηρά, ζώντας σε μια κλειστή κοινωνία που διέπετο από κανόνες εξωντωτικούς για τη γυναικεία φύση.

Πάλεψε και κέρδισε με το σπαθί της τη δικαίωση και την αναγνώριση από αυτή την κοινωνία. Ο Θεός της χάρισε μια κόρη και αξιόηθε να δει και να χαρεί δύο εγγόνια και δύο δισέγγονα.

Επειδή όμως οι χαρές πάντα συνοδεύονται και από λύπες, έτσι και η θανούσα γνώρισε πολλές πίκρες και άφρατη λύπη που αντιμέτωπη με λύβια υπομονή, απaráμιλλη αξιοπρέπεια, ηρωισμό και στωικότητα.

Στις δύσκολες αυτές ώρες άπλωσε τα τεράστια φτερά της και κάτω από αυτά βρήκαν καταφυγή, παρηγοριά, θαλπωρή, ζεστασιά και ανακούφιση τα δύο ορφανά της.

Οι φτερούγες αυτές έμειναν από τότε ανοιχτές και έκλεισαν μόνο με το φευγικό της και αφού είχαν επιτύχει το σκοπό για τον οποίο είχαν ανοίξει.

Η προσφορά της επεκτάθηκε απλόχερα και στον περίγυρό της με μια δοτικότητα αξιοθαύμαστη.

Δυστυχώς όμως ήρθε και για αυτήν η αντίστροφη μέτρηση μετά το θάνατο του αγαπημένου της συντρόφου, κάτι που δεν κατάφερε και δεν ήθελε να ξεπεράσει.

Όσο κι αν έκρυβε τα δάκρυα της, όσο κι αν από περηφάνια έδειχνε δυνατή, το σαράκι ενός πόνου βωβού της κατάτρωγε τα σωθικά.

Πάλεψε την αρρώστια της με πείσμα δίχως να λυγίσει, όμως αυτή η πάλη συνήθως είναι άνιση. Οι ξαφνικές αναλαμπές της μας έδιναν την ψευδαίσθηση ότι τελικά θα τα καταφέρει και θα κερδίσει ακόμη λίγη ζωή. Η πραγματικότητα όμως ήταν σκληρή, μας γκρέμισε κάθε ελπίδα και μας προσεγείωσε δίχως περιστροφές και εξηγήσεις.

Έτσι το απόγευμα της Πέμπτης, παραμονής των Ταξιαρχών, η ψυχή της φτερούγισε στους ουρανούς.

Καλό σου ταξίδι αγαπημένη μας. Θα αποτελεις για μας ένα φωτεινό παράδειγμα και παράλληλα θα είσαι μια γλυκόπικρη ανάμνηση, για όσο προλάβουμε να ζήσουμε κοντά σου.

Κοιμήσου τον αιώνιο ύπνο σου ήσυχη πια γιατί έπραξες στο αθέριτο το καθήκον σου. Ας είναι ελαφρύ το χώμα που θα σε δεχθεί.

Στο καλό αγαπημένη μας.

Η οικογένεια.

## Το τελευταίο Αντίο μας στο μέλος μας Βασιλική (Βάσω) Αναγνώστου - Κασιμάτη

Η Συντροφιά μας με μεγάλη λύπη πληροφορήθηκε για το ταξίδι χωρίς γυρισμό του αγαπημένου της μέλους Βάσως Αναγνώστου-Κασιμάτη.

Δυστυχώς το 2024 μας πήρε δύο άλλα αγαπημένα μας μέλη όπως την Ιωάννα Στάθη (Καλογερίνη) που έφυγε το καλοκαίρι, την Αγγελική Μασσέλου- Γκιγκοπούλου που μας έφυγε το φθινόπωρο, και τις παραμονές αναχωρήσεώς του το 2024 μας πήρε και την Βάσω που ήταν και παραμονές της ονομαστικής της γιορτής.

Θεράμω συλλυπητήρια στην οικογένειά της, στον σύζυγο, τα παιδιά και εγγόνια της.

Εμείς θα την θυμόμαστε πάντα για την αγάπη της και το νοιάξιμό της για την Συντροφιά μας παρόλα τα προβλήματα της υγείας της καθώς και για τις όποιες δεσμεύσεις και υποχρεώσεις της που δεν της επέτρεπαν να συναντιόμαστε πιο συχνά

Είμαστε βέβαιες ότι στην Γειτονιά των Αγγέλων θα την περιμένουν με ανοιχτή αγκαλιά όλα τα μέλη της Συντροφιάς μας που γύρισαν στον Δημιουργό μας.

Καλό Παράδεισο Βάσω μας και Καλή Αντάμωση.

Από την Συντροφιά των Κυθηριών Κυριών

**ΜΥΡΤΩ**

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ  
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ & ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ  
ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ  
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ. ΤΗΛ: 210 8081521 - 2736031368

**ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ**

Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας  
Μέλος του European Board of Orthodontists  
Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106  
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

Η ορθοδοντικός συνεργάζεται με την οδοντίατρο κ. Μ. Νικολοπούλου στο ιατρείο της στον Ποταμό σε μηνιαία βάση

**Μάτα Στ. Μαγνήσαλη**

Δικηγόρος, Msc

Λουκιανού 14, Κολωνάκι  
Αθήνα 106 75

Τηλ. Fax: 210 7212875

Κινητό.: 6948 052 661

E-mail: m-magnis@hotmail.com

**ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ**

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ  
ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ  
Πραξιτέλους 116 Πειραιάς  
Τηλ: 210 4117379 - 697 4099075  
ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΡΑΝΤΕΒΟΥ

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

**ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**

ΟΜΗΡΟΥ 6, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9341128

&

**ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ - ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**

E. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 123, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9332262



**Δρ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. ΠΑΝΤΕΣ**

ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Επιστημονικός Συνεργάτης Α' Νευρολογικής Κλινικής Πανεπιστημίου Αθηνών, Αιγινήτειο Νοσοκομείο

Αθκμάνος 6, 115 28, Αθήνα @ ΜΕΓΑΡΟ ΜΟΥΣΙΚΗΣ  
Τηλ.: 210 7223633 fax: 210 7223080

Κεφισιάς 42, 11854 Αθήνα @ ΠΕΤΡΑΛΩΝΑ

τηλ.: 210 3465545 fax: 210 34655565

Κιν.: 6977 281218 e-mail: gpantes@med.uoa.gr-g\_pantes@hotmail.com

**Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ**

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ & ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210 7781144 - ΟΙΚ: 210 6819137

ΚΙΝ: 6944 333742

Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ» ΤΗΛ: 210 6184000

**ΔΗΜ. ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ**

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. Καλλιθέα

(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ 210 95 67 477

## Ένας απειλητικός στόλος στα νερά μας...

☛ από σελ. 1

μαστε στα πλοία-σαπάκια, που βγήκαν λίγο πριν πάνε στα διαλυτήρια και μεταφέρουν πετρέλαιο με παράνομο και επικίνδυνο τρόπο διεθνής τύπο «σκοτεινός» της διεθνούς κοινότητας. Λένε ότι τα περισσότερα ναυλώνονται από Ρωσικά συμφέροντα και ίσως γι' αυτό ονομάζονται από το διεθνή τύπο «σκοτεινός στόλος του Πούτιν». Φυσικά στην αναμπουμπούλα βρίσκουν ευκαιρία πολλοί να κερδοσκοπήσουν, άρα μόνο μόνος του δεν θα είναι ο αναφερόμενος! Και πάμε στην πρώτη είδηση.

«Ο διευθύνων σύμβουλος της μεγαλύτερης στον κόσμο εισαγμένης εταιρείας πετρελαιοφόρων Frontline, Λαρς Μπάρσαντ, δηλώνει ότι οι ρυθμιστικές αρχές, όπως ο Διεθνής Ναυτικός Οργανισμός (IMO, International Maritime Organization) αλλά και κυβερνήσεις ανά την υφήλιο «κοιμούνται πάνω στο τιμόνι» καθώς οι διαχειριστές δεξαμενόπλοιων του λεγόμενου σκοτεινού στόλου αποκομίζουν τεράστια οφέλη. Με δηλώσεις του στους Financial Times, ο Μπάρσαντ αναφέρεται χωρίς να την κατονομάζει (κυρίως) στη Ρωσία και στον στόλο-φάντασμα που οργάνωσαν τους θάλασσες χωρίς ασφαλιστική προστασία. Αριθμεί πλέον περισσότερα πλοία (τα περισσότερα «σαπάκια») από πολλές μεγάλες ναυπλικές εταιρείες. Από τότε που η Ρωσία εισέβαλε στην Ουκρανία, ένα σταθερό ρεύμα γερασμένων πλοίων αγκαθίζει τον «σκοτεινό» αυτόν στόλο. Τα περισσότερα μεταφέρουν ένα πολύτιμο αγαθό: το πετρέλαιο του Πούτιν.» (Πηγή: Protagon.gr)

Από τα παραπάνω και πολλά ακόμη προκύπτει ότι στις μεταφορές αυτές και στις «μεταγίσεις» δεν τηρούνται τα μέτρα και οι διεθνείς κανόνες αποτροπής της ρύπανσης. Γιατί, τα οικονομικά συμφέροντα εδώ δεν μας απασχολούν, ούτε θα τα λύσουμε...

**ΑΝ ΕΝΔΙΑΦΕΡΕΣΤΕ να νοικιάσετε με μακροχρόνια μίσθωση διαμέρισμα, γκαρσονιέρα ή στούντιο με πλήρη επίπλωση, στην Χώρα Κυθήρων, μπορείτε να τηλεφωνήσετε στο 6948768550.**

Αυτό που μάς καίει είναι το παρακάτω: «Ο κίνδυνος μιας μεγάλης οικολογικής καταστροφής φάνηκε, σύμφωνα με τους FT, τον Ιούλιο, όταν το Hafnia Nile, ένα δεξαμενόπλοιο που διαχειρίζεται η εταιρεία Hafnia με έδρα τη Σιγκαπούρη, συγκρούστηκε με το Ceres I, ένα πλοίο του σκοτεινού στόλου που μετέφερε ιρανικό πετρέλαιο, στα νερά ανοικτά της Μαλαισίας. Σύμφωνα με τις αμερικανικές αρχές, τη στιγμή της σύγκρουσης το σύστημα ραντάρ του πλοίου Ceres I εξέπεμπε ανακριβή θέση \*μια συνήθης τακτική για τα πλοία του είδους στόλου που προσπαθούν να αποκρύψουν τις δραστηριότητές τους». (Πηγή: Protagon.gr) Και πριν αλέκτωρ φωνήσει ήρθε η είδηση για την τεράστια ρύπανση στις Βόρειες ακτές της Μαύρης θάλασσας από δύο πλοία που αναφέρεται να ανήκουν στο «σκοτεινό στόλο», τα οποία έπεσαν σε καταιγίδα και βυθίστηκαν με αποτέλεσμα 2.500 τόνοι πετρελαιοειδών να μαυρίσουν τις ακτές και να απαιτούνται εκατοντάδες εκατομμύρια για να καθαριστούν, αν αυτό γίνει ποτέ. Για το θέμα αυτό «Μέλη της Ρωσικής Ακαδημίας Επιστημών επέκριναν την αντίδραση των Αρχών στην περιβαλλοντική καταστροφή, λέγοντας ότι οι εθελοντές δεν διαθέτουν τον κατάλληλο εξοπλισμό για να αντιμετωπίσουν μια τέτοια καταστροφή. Ο δε Βλαντιμίρ Πούτιν αναγνώρισε τον περασμένο μήνα ότι η πετρελαιοκηλίδα έχει προκαλέσει «οικολογική καταστροφή» και ο εκπρόσωπος του Κρεμλίνου, Ντμίτρι Πεσκοφ, τόνισε ότι η έκταση της περιβαλλοντικής ζημίας είναι «προς το παρόν αδύνατο να υπολογιστεί».

(ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ) Και η ουσία: έχουμε αντιληφθεί το μέγεθος του κινδύνου που απειλεί τη γειτονιά μας; Θυμόμαστε τι είχε γίνει πριν χρόνια με το ατύχημα που έφερε μερικούς τόνους μαζούτ στο Διακόφτι και όχι μόνον και τι γράφτηκε τότε; Μπορούμε να λάβουμε μέτρα; Μάλλον δύσκολο. Αν και η χώρα μας όφειλε να επισημάνει το πρόβλημα στους διεθνείς οργανισμούς, καθώς όλες αυτές οι μεταγίσεις γίνονται σε διεθνή ύδατα, κινδυνεύουν όμως οι δικές μας ακτές και ο ισχνός τουρισμός μας μαζί με το ήδη ταλαιπωρημένο περιβάλλον μας.

## Λάδι

☛ από σελ. 1

των 17 κιλών, καίτοι αυτός ο τρόπος απαγορεύεται ρητά από την Ε.Ε. και η Ελλάδα είναι η μοναδική χώρα της Ε.Ε. που εφαρμόζεται αυτή η πρακτική. Ο λόγος αυτής της απαγόρευσης είναι η προστασία του καταναλωτή, καθώς μεγάλες ποσότητες ελαιολάδου, που «κόβονται» από τις αρχές ως ακατάλληλα για κατανάλωση (για φυτοφάρμακα κλπ) διακινούνται παράνομα και, φυσικά, δεν αφορούν τα μέτρα όσους χρησιμοποιούν τα δοχεία για ιδιοκατανάλωση ή αποστολή σε φίλους. Αυτό και πολλά άλλα, που έχουν σχέση με άλλους...τενεκέδες, έχουν κάνει το Ελληνικό λάδι να πουλιέται στο εξωτερικό σε βυτία και τάνκερ και οι τυποποιητές (κυρίως Ιταλοί) που το αγοράζουν, όχι μόνο καθορίζουν τις τιμές, αλλά το πουλάνε για ιταλικό! Φυσικά, αφού το κράτος μας, οι συνεταιρισμοί και οι μεγάλοι παραγωγοί δεν κατάφεραν τόσα χρόνια να στήσουν ένα αξιόπιστο σύστημα με επιχειρήσεις τυποποίησης και εξαγωγής σε τελική συσκευασία επωνύμων προϊόντων, καλά να πάθουμε. Είμαστε άξιοι της μοίρας μας! Και οι τενεκέδες; Εννοείται ότι το να το κρατάς σε τενεκέ (ανεξάρτητα αν αυτό δεν είναι καθόλου καλός τρόπος διατήρησης του προϊόντος) ούτε απαγορεύεται, ούτε θα απαγορευτεί. Το ίδιο αν θέλει κάποιος να δώσει σε άλλους μέρος της παραγωγής του. Επ' αυτού ακολουθήσε και δήλωση της Α.Α.Δ.Ε. ότι δεν ασχολούνται με την δωρεάν διάθεση και διακίνηση ελαιολάδου σε συσκευασία τενεκέ ή άλλως πως. Φυσικά εδώ βρήκαν την ευκαιρία να κάνουν πλάκα με ένα θέμα που είναι πολύ σοβαρότερο, αλλά πάντα έτσι δεν κάνουμε; Με τη γελιοποίηση των πάντων ή την παραπληροφόρηση χάνουμε την ουσία των πραγμάτων και γινόμαστε ακούσιοι «συνεργάτες» μεσαζόντων, νοθευτών και σία. Αναλυτικά, όσοι θέλουν, ας διαβάσουν σχετικά στην ηλεκτρονική μας έκδοση λεπτομέρειες στο: <https://www.kythiraika.gr/i-alitheia-gia-toys-tenekedes-me-to-ladi-ti-hischiyei-kai-ti-tha-allaxe/>

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** οικόπεδα εις Άνω Λειβάδι (από 1200-11100τμ), ιδανικά για επαγγελματικούς σκοπούς, τουρισμό, οικίες, κλπ, σε εξαιρετικές τιμές. Τηλ. 210 6396320.

**PELAGIA BEACH**



Ανοιχτά όλο το χρόνο  
ΚΥΘΗΡΑ  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθήρων: 27360-34223, 33995  
Fax Κυθήρων: 27360-33831  
Τηλ. Αθήνας: 210-9924116, 210-9643328

Έξω από τα δόντια

Νέοι, αλκοόλ και μέτρα.

Το μέγα πρόβλημα της άμετρης κατανάλωσης αλκοόλ από τους νέους το έχουμε θίξει και στο παρελθόν επικεντρώνοντας στη μόδα, που είχε φθάσει τότε και στο νησί μας, να γίνονται «λώμα» από το πιωτό, το οποίο, εκτός από άκρως επιβλαβές γενικά είναι πολλές φορές και νοθευμένο, το λεγόμενο «μπόμπα». Είναι αλήθεια ότι νομοθεσία υπήρχε, εδώ όμως δεν είναι μόνο θέμα των νόμων, αλλά της τήρησής τους, ενώ υπεισέρχεται συχνά και η αδιαφορία των γονέων. Ας μην ασχοληθούμε τι γίνεται στις σχολικές εκδρομές, όπου οι γονείς είναι μακριά κι η επιτήρηση από δύσκολη έως αδύνατη. Μετά όμως τα πρόσφατα περιστατικά, που, όλο και συχνότερα, νεαρά παιδιά μεταφέρονται σε νοσοκομεία και νοσηλεύονται με σοβαρές βλάβες στην υγεία τους. Εδώ έχουμε τρία τινά. Ελληνίς επιτήρηση από την οικογένεια, άγνοια του κινδύνου από τα ίδια τα παιδιά, εγκληματική αδιαφορία από όσους κυκλοφορούν νοθευμένα ποτά, αλλά και από όσους προσφέρουν σε ανήλικους αλκοόλ, παρά τις απαγορεύσεις. Τώρα, διαβάζουμε και ακούμε καθημερινά ότι θα γίνουν αυστηρότεροι οι νόμοι, θα, θα, θα... Ειλικρινά, ως προς όλα αυτά είναι να γελά κανείς και να κλαίει συγχρόνως, αφού είναι παγκοίμως γνωστό ότι όσες απαγορεύσεις και νόμους να βάλουν, αν δεν υπάρχει έλεγχος και αποτελεσματικός κολασμός απολύτως τίποτε δεν πρόκειται να γίνει. Ακριβώς όπως με την τήρηση του Κώδικα Οδικής Κυκλοφορίας. Μπορεί να λείει π.χ. κι εδώ η πινακίδα έχει όριο 30χλμ μέσα στα σπία, αλλά ουδείς ελέγχει αυτόν που τρέχει με 80-90, και είναι μεγάλη τύχη που μέχρι τώρα εδώ δεν έχουμε σοβαρά περιστατικά, αλλά την πληρώνουν τα άτυχα τετράποδα. Για όλους τους παραπάνω λόγους έχουμε να παρατηρήσουμε και α συστήσουμε τούτο μόνον. Αν η οικογένεια δεν επανασυγκροτηθεί σε στέρεες βάσεις απολύτως κανένα αποτέλεσμα δεν περιμένουμε. Απλά, σε δουλειά να βρισκόμαστε....Και του χρόνου με υγεία.

## Γ. Κωστακόπουλος, μία απώλεια για τα «Κ».

Έφυγε από τη ζωή στις 3 Ιανουαρίου ο γνωστός δικηγόρος Γ. Κωστακόπουλος, φίλος και τακτικός επισκέπτης των Κυθήρων μέχρι πριν λίγα χρόνια. Αναγνώστης των «Κ» από την πρώτη μέρα της έκδοσης μέχρι πρόσφατα και ένας από αυτούς που προσέφεραν πολύτιμες υπηρεσίες την εποχή της συμφοράς που

ξέσπασε το 1996 και ταλαιπώρησε αρκετά χρόνια το νησί. Δεν θα ξεχάσουμε ποτέ ότι διέθετε χωρίς αμοιβή το γραφείο του και τους νομικούς του που συνεργάζονταν με τους Κυθήριους νομικούς, που προσπαθούσαν κι αυτοί να σώσουν ό,τι ήταν δυνατόν μέσα στη λαίλαπα της τότε εποχής και όσων διαδραματίστηκαν. Ας είναι ελαφρύ το χώμα που τον σκέπασε. Η μνήμη του θα μας συνηγορεί πάντα.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο καθαρό 10στρ με είσοδο από τον κεντρικό δρόμο Λειβαδιού-Χώρας, περίπου 1χλμ από Λειβάδι, κατάλληλο για οικία και επαγγελματική χρήση. Τιμή 110.000€. Πληροφορίες, τηλ. 6946 122888.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο καθαρό 4στρ. στον κάμπο του Λειβαδιού, περιοχή Λικουβάρας. Τιμή 60.000€. Πληροφορίες, τηλ. 6946 122888.

## Τεχνικό Γραφείο

Δημήτρης Εμ. Κασιμάτης

Πολιτικός Μηχανικός ΕΜΠ & Τοπογράφος Μηχανικός ΕΜΠ  
MSc Υδρολογία Υδατικών Πόρων



Τοπογραφικά Διαγράμματα



Ενεργειακά Πιστοποιητικά



Τακτοποιήσεις Αυθαιρέτων



Άδειες Δόμησης

T: 210 5138412 - 27360 34027  
K: 6973 712040

e: kasimatisd@gmail.com

**ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
**M. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ**



ΘΕΜΙΔΟΣ 9 (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)  
ΤΗΛ.: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913  
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

**ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ**

Αξιοπρέπεια και οικονομία  
24ωρη εξυπηρέτηση

**"ΤΟ ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ"**  
**ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΜΠΙΝΗΣ**

Τζαβέλα 6, Πειραιάς  
Τηλ.: 210 4131780, Κιν.: 6972 633806  
Τηλ. ανάγκης: 210 2317893

*Maria's*  
*Sweet & More*

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΕΣ: 27360 31188, ΛΙΒΑΔΙ: 27360 39077, ΧΩΡΑ: 27360 31678

**ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.**

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ  
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289  
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015



**Δρ. Γεώργιος Εμμ. Καλοκαιρινός**  
Δερματολόγος - Αφροδισιολόγος

Δερματοχειρουργική - Laser Εφαρμογές  
Αισθητική Δερματολογία  
Κρυσθεραπεία  
Παθήσεις Ονύχων & τριχών  
Μυκτολογία  
Παιδοδερματολογία

Ιωνίας 171, Άλιμος, τ.κ. 17456 Τηλ.: 210.9935270, Κιν.: 6944.156.391  
E-mail: g.kalokairinos@yahoo.gr

**Μαρία Σχινά**

Παθολόγος - Ηπατολόγος

Διευθύντρια «ΕΥΡΩΚΛΙΝΙΚΗΣ ΑΘΗΝΩΝ»  
τ. Διευθύντρια ΓΝΑ «Ο Ευαγγελισμός»  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΙΑΤΡΕΙΟ:  
Βασιλίσσης Σοφίας 98Α  
Αθήνα 11528  
Στάση Μετρό «Μέγαρο Μουσικής»  
Τηλ.: 213 0001565, Κιν.: 6944 849534  
e-mail: sxinama@gmail.com

ΕΥΡΩΚΛΙΝΙΚΗ:  
Αθηνάσίδου 3-5, 1ος όροφος  
Αθήνα 11521  
Στάση Μετρό «Αμπελόκηποι»  
Τηλ.: 210 6416040  
Fax: 210 64116017

## Τα εν οίκω...

Μετά το πρόβλημα με τα ΕΛΤΑ, στην πρωτεύουσα κυρίως, που ταλαιπωρούν τους παραλήπτες αλληλογραφίας (τον περασμένο μήνα ξεπέρασαν τις 15 συνολικά μέρες για την εφημερίδα) έχουν προστεθεί πολλά προβλήματα στην κυκλοφορία της τελευταία. Δυστυχώς, εκεί που χρειαζόμαστε 3-4 εργάσιμες μέρες για να πάει στο ταχυδρομείο, τώρα θέλουμε συνήθως πάνω από 5! Αυτός είναι και ο λόγος που ζητάμε την ύλη νωρίτερα. Η αγορά έχει ξεμείνει

από βιβλιοδέτες, ειδικά εφημερίδων, από διεκπεραιωτές και άλλες ειδικότητες, που σπανίζουν πλέον, ενώ οι εναπομείναντες χρειάζονται διπλάσιο χρόνο για να ολοκληρώσουν μία δουλειά λόγω φόρτου. Αυτή είναι η πραγματικότητα, εκτός από το κόστος και το βάρος των χρόνων, που όλο και δυσκολεύουν τα πράγματα. Αυτά για να γνωρίζουν οι φίλοι μας. Πάντως το παλεύουμε κι όσο αντέξουμε....

«Κ»



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ  
80 200 ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ. +30 (27360)  
39150 -39160-39170  
mob.6976-696764  
fax:+30 27360 39180  
email:  
info@kythea.com  
www.kythearesort.gr



Το ξενοδοχείο Filoxenia Apartments σας περιμένει στην Αγία Πελαγία Κυθήρων για να σας φιλοξενήσει με τον καλύτερο τρόπο σε ένα περιβάλλον ηρεμίας και χαλάρωσης. Πρόκειται για μια οικογενειακή επιχείρηση που λειτουργεί από το 1991 και ανακαινίστηκε ριζικά το 2008.

Υψηλές προδιαγραφές κατασκευής, χώροι με άποψη, studios, junior suites, superior suites και family apartments τα οποία περιλαμβάνουν όλες τις σύγχρονες ανέσεις, υπόσχονται μια αξέχαστη εμπειρία διαμονής.

Στοιχεία Επικοινωνίας

website: www.filoxenia-apartments.gr

e-mail: info@filoxenia-apartments.gr

phone: +30 2736033100

mobile: +30 6945345061

**Παραδοσιακά Παξιμάδια Κυθήρων «Τα Τσαγανά του Καραβά»**

Τα πιο αγαπητά Παξιμάδια Λαβύου Φιλαργίου αποκλειστικά με κλασικά Κυθηρικά Παξιμάδια ελαφρώς πορώδη, Φιλαργίου με παραδοσιακό τρόπο και με το πιο αγνό υλικό Σύστημα διεκπίεσης ασφαλείας προτύπου EN ISO 22000:2018. Τα παξιμάδια μας είναι best σε πωλήσεις στα Super Market Αθ. Βασιλόπουλος.

Αγοράζετε Καραβά 80200 Κρήνη Κυθήρων e-mail: karavas.kythira@gmail.com

**Το Αρτοποιείο του Καραβά**

Καραβάς, Κύθηρα τ.κ. 80200 τηλ./φαξ: 2736033092

## PRAPAS apartments

Για ονειρεμένες διακοπές



**Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ**  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00  
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034  
ΚΙΝ.: 6973 275 572  
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197  
Information: www.prapas.5u.com

## Κυθηραϊκά

← από σελ. 1

σε υποθέσεις που δεν τους αφορούν ή να πέφτουν άλλοι θύματα των όσων ψευδών ή παραπλανητικών καταγγέλλονται. Κανονικά, στη συντριπτική τους πλειοψηφία οι επιστολές αυτές που φθάνουν στις αρχές θα έπρεπε να αξιολογούνται από το περιεχόμενό τους και να καταλήγουν αναλόγως στην κάλαθο των αχρήστων. Κάτι τέτοιο αναφέρεται ότι εφαρμόζεται τελευταία, δεν συμβαίνει όμως το ίδιο, όπως διαπιστώνουμε τώρα, με τις ψευδώνυμες καταγγελίες, που απασχολούν υπαλλήλους, ελεγκτικές αρχές, ακόμη και δικαστήρια μερικές φορές, με ανυπόστατες καταγγελίες, όπως όσα είδαμε λίγο πριν από τις δημοτικές εκλογές, που, είτε τις πέταξαν τελικά, είτε θα κάνουν και αυτές το γύρο της δηλητηρίασης της τοπικής κοινωνίας. Εδώ όμως, αν ισχύουν όσα γράφουμε στην αρχή, ίσως έπαιξαν κι ένα μακάβριο παιχνίδι ή συμμετείχαν σε αυτό, στην τραγωδία μίας οικογένειας με την απώλεια ενός ανθρώπου. Θα συνεντίσουν όλα αυτά όσους έχουν την ελεεινή συνήθεια να ακολουθούν αυτή την τακτική ή έχουμε να δούμε ακόμη πολλά ακόμη επεισόδια στο έργο αυτό;

## ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ



**Ευθύμης Παπαευθυρίου**  
Φαρμακοποιός MBA, MPH

Λιβάδι Κυθήρων  
Τηλ.: 27360 31661  
Κιν.: 6944944816

**ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**  
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

ΖΩΗΣ • ΥΓΕΙΑΣ • ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ  
ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΤΙΚΑ • ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ  
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ • ΣΚΑΦΩΝ

Ζητήστε μας προφορά για κάθε σας ανάγκη και θα σας καλύψουμε με τον πιο οικονομικό και αξιόπιστο τρόπο, μέσω από τη συνεργασία μας με όλες τις ασφαλιστικές εταιρείες που δραστηριοποιούνται στην Ελλάδα.

(+30) 2736031085

(+30) 6974563709

makasimatis7@gmail.com

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ, 80100

www.contractsa.com

**ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ**  
Το Διοικητικό Συμβούλιο του Κυθηραϊκού Σύνδεσμου Αθηνών σας προσκαλεί σε ένα ξεχωριστό Gala στην πολυτελή αίθουσα "Aegean Sea Ballroom" του ξενοδοχείου Athens Marriott (Α. Σεγγιού 385, Αθήνα)

**Σάββατο 8 Φεβρουαρίου 2025 και ώρα 20:30**

Τηλέφωνα κρατήσεων έως 30/1/2025:  
κ. Τούλα Σπυριδάκου 6973699953,  
κ. Λαμπάνης Κασιμάτης 6944276047.  
Η παρουσία σας θα μας δώσει ιδιαίτερη χαρά.

- ΕΡΓΑΛΕΙΑ
- ΚΡΥΣΤΑΛΛΑ
- ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ
- ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ
- ΧΡΩΜΑΤΑ
- ΜΟΝΩΤΙΚΑ
- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ
- ΞΥΛΕΙΑ



**ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**  
ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε  
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΚΥΘΗΡΩΝ • ΤΚ 80100  
τηλ.: 2736 038248 - 2736 038016 • ΚΙΝ.: 698 248 1497  
email: vasilis\_kasimatis@yahoo.com

## ΒΙΟΛΟΓΙΚΑ ΑΥΓΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

### ΦΑΤΣΕΑΣ



Τώρα τα αγαπημένα σας αυγά, μπορείτε να τα βρείτε στα παραπάνω καταστήματα Αθήνας και Πειραιά!

**MORVEN**  
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟΣ ΙΜΑΤΙΣΜΟΣ  
ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ & ΕΙΔΗ ΒΕΒΕ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα

Πετσέτες

Σεντόνια

Κουβέρτες

Κουβερλί

Μαξιλάρια

Ταπέτα

Λουτρού

Προστατευτικά

Αλέκισα  
Τραπεζομάντηλα

ΠΥΡΓΟΥ 9 ΤΚ:16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ Email:morven@acci.gr  
FAX: 210 9316852 ΤΗΛ: 210 9312200 ΚΙΝ: 6945854993

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ:

# Υποδοχή νεοεισαχθέντων στα Πανεπιστήμια

Έγινε στις 10 Ιανουαρίου στη Λέσχη της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς-Αθηνών η καθιερωμένη υποδοχή των νεοεισερχομένων φοιτητών στα Πανεπιστήμια. Παράλληλα έγινε και η κοπή της πρωτοχρονιάτι-

**ΠΟΡΤΕΣ ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΗΜΑΛΟΥΜΙΝ**  
 ΑΝΤΙΚΟΥΝΟΥΠΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ - ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

- Μόνωση
- Ποιότητα
- Ασφάλεια
- Συνέπεια
- Ιδανικές Τιμές

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1971  
 ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΣΙΔΗΡΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1953

Τηλ.: 2295052410  
 Fax: 2295052436  
 Κιν.: 6932783895

Λεωφ. Αθηνών - Καπανδριτίου  
 Υποκ/μα: Κάλαμος Κυθήρων: Τηλ. 27360 31847



κης πίτας της Λέσχης του ιστορικού σωματείου. Στην εκδήλωση, εκτός από τους νέους φοιτητές και μέλη των οικογενειών τους παρέστησαν εκπρόσωποι του Τριφυλλείου Ιδρύματος, του Κ.Ι.Π.Α., του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών, της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών και μέλη των σωματείων. Τους νέους φοιτητές καλωσόρισε ο πρόεδρος της Αδελφότητας Δημ. Παρίσης και μίλησαν προς τους νέους όλοι όσοι παρέ-

δωσαν τα δώρα και τους επαίνους στους νέους φοιτητές. Περισσότερες λεπτομέρειες στην ανακοίνωση της Αδελφότητας στο διαδίκτυο που μπορείτε να δείτε εδώ: <https://www.kythiraika.gr/kopi-pitas-kai-vraveysi-neon-foititon-apo-tin-kythiraiki-adelfotita-peiraios-athinon-2/>

## «Φάκελος Ακτοπλοΐα»

από σελ. 1

μας από Πειραιά-Πελοπόννησο-Κρήτη δεν υπάρχουν στη χώρα μας κατάλληλα πλοία και, κυρίως, λιμάνια. Στην πρόσφατη σύσκεψη στην κυβέρνηση για το θέμα, έπεσε πάλι η ιδέα (την γράφουμε πολλά χρόνια...) να δίδονται οι άγονες με μεγάλο χρονικό ορίζοντα (τώρα συζητούν τα 12 χρόνια αντί τα δύο) ώστε να υπάρχει κίνητρο για είσοδο νέων «παικτών» με σύγχρονα πλοία. Αν αυτό συνδυαστεί και με Σ.Δ.Ι.Τ. τότε υπάρχει ελπίδα, αφού οι τελευταίες πληροφορίες που είδαν το φως της δημοσιότητας αναφέρουν ότι το θέμα της χρηματοδότησης θα εξεταστεί ευνοϊκά από την Ε.Ε. Αυτό φυσικά, δεν προδικάζει και την έκβαση, όμως κι εδώ ξεκινούν αργά. Μέσα σε 4 χρόνια που απομένουν πολύ δύσκολα αυτό το δυσκίνητο κράτος μας θα πετύχει να ...τετραγωνίσει τον κύκλο, αν και το θέμα των καυσίμων και των ρύπων υπήρχε εδώ και κοντά 10 χρόνια, αλλά όλοι κλώτσαγαν το μπαλάκι παρακάτω. Σε όσους ζούμε το 2029 θα δούμε και το αποτέλεσμα, αν και οι συζητήσεις... προηγηθούν!

### ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΕΛΑΙΟΥΡΓΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

Ελαιόλαδο το "χρυσάφι" της Κυθηραϊκής γης

- ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ
- ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ
- ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ ΠΑΡΑΓΩΓΩΝ (ΦΑΣΩΝ)

Λιβάδι Κυθήρων ☎ 2736031287  
 e-mail: agrosynlivadiou@yahoo.gr www.aslivadiou.gr

ΠΩΛΕΙΤΑΙ παλαιά οικία στην Αγία Πελαγία, στην Α΄ ζώνη με μοναδική θέα, 70μ. από τη θάλασσα. Τηλ. 6942 566657.

#### ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

**Άννας Κουνιάκη Γεωργίου Βαρειά & Συνεργατών**

Μαυρομικάλη 20, 10680 - Αθήνα  
 Τ: 2103600296  
 F: 2103646782  
 Κ: 6944983432 - 6946958287  
 e: akouniaki@gmail.com vareias@outlook.com

#### Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999<sup>ο</sup> σε πάρα πολλά μεγέθη και σε ασημι-χρυσό. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπομπονιέρα. Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αγοραφίας. Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Ματίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

**Funzy**  
 Παιδικά & Εφηβικά Ρούχα | Βαπτιστικά Σέτ & Μηρομηνιέρες | Στοιχεία Εκδηλώσεων | Παιχνίδια | Ημερήσια Εκδηλώσεων

Λιβάδι 80100 | Κύθηρα  
 τηλ.: 27360 31112 | κιν.: 6936 199 116  
 email: georgekotsos@gmail.com

funzy funzy\_clothes

ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ  
 ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΙ ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ  
**MALTEZOS**

ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Αντιπρόσωπος Κυθήρων  
**ΤΑΣΟΣ ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ**  
 ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 38214, Fax: 27360 38193  
<http://www.maltezos.gr> e-mail: info@maltezos.gr

**GEOTOPO ENGINEERS**

Development  
 Architectural Design  
 Project  
 Construction Management  
 Engineering Services  
 Real Estate

info@geotopo.gr  
 www.geotopo.gr

ATHENS +30 210 8016363 | KYTHERA +30 27360 37209 | CRETE +30 28103 18460

### ΦΥΤΩΡΙΟ «ΒΛΑΣΤΟΣ»

ΣΠΟΡΟΙ - ΦΥΤΑ ΚΑΛΛΩΠΙΣΤΙΚΑ - ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΔΕΝΔΡΑ - ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΧΩΜΑ - ΚΟΠΡΙΑ - ΓΛΑΣΤΡΕΣ ΖΩΤΡΟΦΕΣ ΜΥΛΩΝ ΚΡΗΤΗΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: ΤΗΛ. 27360 38051

**euronics**

Καλλίγερος Χαράλαμπος

Λιβάδι, Κύθηρα - Τ.Κ: 80100  
 Τηλ.: 27360 39080  
 Fax: 27360 39080  
 e-mail: kalligeros@euronics.gr

**PANAYOTIS**  
 RENT A CAR - MOTORENT  
 BICYCLE CANOES RENTALBOATS WATER SKI

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981 ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 38051  
 ΣΤΑΣΙΜΟΙ: ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 38051

www.panayotis.gr  
 Ηλεκτρονική και Τηλεφωνική εγγραφή μέσω της ιστοσελίδας μας ή μέσω του κέντρου εξυπηρέτησης πελατών.

# Στον Αλαγιάνικο Ντεπέ

Δεν είναι λίγες οι φορές που για «ιστορικά σημειώματα» ζήτησα βοήθεια από την «Αρβελέρ» της Κυθηραϊκής ιστορίας, τη δική μας **Ελένη Χάρου**. Τεράστια η υπερηφάνεια μου για τις φορές που εκείνη ζήτησε τα δικά μου φώτα για «Ποταμίτικα» θέματα. Βολεύομαι από αυτή την αμφίδρομη σχέση, γιατί αφορά κατά

90% σε πληροφορίες της Ελένης προς εμένα και κατά 10% το αντί-

**Γράφει ο  
Κοσμάς Μεγαλοκονόμος**

στροφο. Αυτό, παρακαλώ, να μείνει μεταξύ μας, μη το μάθει ο Μανώλης, ο προϊστάμενος - εκδότης μας και

περικόψει το δικό μου δημοσιογραφικό επίδομα, για να αυξήσει το επίδομα της Ελένης! Τελευταία, λοιπόν, ζήτησε η Ελένη να της πω κατά πού πέφτει ο «Αλαγιάνικος Ντεπές» (ντεπές = ύψωμα, Τουρκιστί) γιατί τα ξωτάρικά τοπωνύμια δεν τα καλοξέρει<sup>1</sup>. Μήτε κι εγώ ήξερα, κάτεχα όμως τέχνασμα να τον ξετρυπώσω. «Άφησε το θέμα πάνω μου» της είπα κι

τσούγκρισαν τα κρασοπίτρα, ο Γιάννης πήρε τη Σταμάτα κι έγινε θεία του. Θυμόταν και τον ριμαδόρο που παρά τις υπερβολές του (ποιπτική αδεία το λένε) αποδίδει το πνεύμα της εποχής. Είναι ο Γιάννης Τριφύλλης (Καβόγιαννης) γνωστός και με το ψευδώνυμο «Φώτης Κάβος», αδελφός του ποιπτή μας Πάνου Φύλλη. Έτσι εξηγείται η τελειότητα της ρίμας και ο ευρημα-

## Λαογραφία

Από την ακούραστη **ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ**, μία από τις πλέον «ανώδυνες» ρίμες παλαιότερων εποχών, αυτές που είχαν το ρόλο της κοινωνικής κριτικής, του σαρκασμού ανθρώπων και καταστάσεων, αλλά και έναν τρόπο να βγάσουν απωθημένα, όπως κάνουν σήμερα τηλεοπτικές εκπομπές και το εκπεμπόμενο δηλητήριο των Μέσων Κοινωνικής Δικτύωσης. (Μάλλον ήταν καλλίτερα στο ...τότε).

Παρακάτω παρατίθεται η ...πέτρα του σκανδάλου. Η ρίμα που «ξεστάλιξε» η Ελένη (Χάρου) και ήταν η αιτία του ιστορικού αυτού που, με τη βοήθεια του Ποταμίτη συνεργάτη μας Κοσμά Μεγαλοκονόμου, γεμίζει ευχάριστα σελίδες κι αναπολεί περασμένους χρόνους.

«Κ»

### ΣΤΟΝ ΑΛΑΓΙΑΝΙΚΟ ΝΤΕΠΕ

Στον Αλαγιάνικο ντεπέ μουστακαλής προβαίνει κορδώνεται, τοιτώνεται και τέτοια λόγια κρένει

«Ε, πεθεροί και πεθερές, νυφάδες με τσι προίκες, πάρτε τα πορτοφόλια σας και δείξτε μου τσι θήκες.

Να παντρευτώ αποφάσισα, λοιπόν χαρά σ' εκείνη που θα χαρεί τα κάλλη μου, γυναίκα μου να γίνει.

Και της προικός το ζήτημα τ' αφήνω εις την τύχη κανένα εκατομμύριο και ό, τι άλλο τύχει»

Και κείνοι που τ' ακούσανε ετρέξαν να βρούνε πιθάρια να τρυπώσουνε, κασέλες να κωθούνε.

Μα βρέθηκε ένας πεθερός και βέρος Τσιριγώτης απ' τα Καλογριδιάνικα, ο γέρο Παναγιώτης.

Σα γείτονας που ήτανε στο δώμα του σαλάρει και στο γαμπρό εφώναξε: «Βρε Γιάννη κανακάρη,

σου δίνω 'γω την κόρη μου με δεκαπέντε ζούλες με κινητά κι ακίνητα και πέντε χιλιαδούλες»

Εκοντυλίστη ο γαμπρός, Ξανασιτώθη πάλε και κράζει: «Γέρο πεθερέ και κουβαρδά μεγάλη,

εγώ δεν είμαι μπέμπεκος να τρώγω καραμέλες, θέλω χιλιάδες μπόλικες, προικιά με τις κασέλες.

Κι αν δε μου δώσεις το μαντρί και το μακρύ χωράφι πάρτηνε και την κόρη σου και βάλτηνε στο ράφι»

Κι ο γέρος όταν τ' άκουσε πολύ του κακοφάνη και καθαρά και ξάστερα του λέει: «Μωρέ Γιάννη,

δεν το 'ξερα πως ήσουν απ' τους σαρανταπέντε και κάθομαι και σου μιλώ και δεν σου δίνω πέντε!»

Κι ο γέρος, που πρωύτερα τον έλεγε παιδί του τώρα με πέντε δάχτυλα του δίνει την ...«ευχή» του!

#### ΠΗΓΗ

Από τις λαογραφικές συλλογές των μαθητών του Γυμνασίου Κυθήρων.

#### ΛΕΞΙΛΟΓΙΟ

τεπές=λόφος

Αλαγιάνικος=από το παρωνύμιο "Αλάης" της οικογενείας Φαρδούλη. Στην Αγία Πελαγία.



## melitarea

ΘΥΜΑΡΙΣΙΟ ΜΕΛΙ ΚΥΘΗΡΩΝ

Πωλείται κτίριο 185 τ.μ. πλησίον του αεροδρομίου (3 λεπτά), επί της κεντρικής οδού που έρχεται από το λιμάνι (σε απόσταση 10 λεπτών), κατασκευής 2016, με δικαίωμα πρόσθετου ορόφου, σε οικόπεδο 2 στρεμμάτων με πλήθος οπωροφόρων δέντρων, με τσιμμέντη υπόγεια υδατοδεξαμενή συλλογής ομβρίων 75 κυβ., με μεγάλη γεννήτρια που δίνει αυτοδυναμία σε περίπτωση διακοπής ρεύματος. Με 2 συρόμενες ηλεκτρικές διαφορετικές εισόδους, μεγάλο πλιακό θερμοσίφωνα, συναγερμό και κάμερες ασφαλείας. Με επιλογή, είτε για επαγγελματική στέγη ή για διαμόρφωση σε κατοικίες. Πληροφορίες στο 6974723707.

### “ΦΑΡΟΣ” ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP” ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

- ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α' ΚΑΙ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ

### ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

e-mail: [alfaros@otenet.gr](mailto:alfaros@otenet.gr)

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α' ΤΑΞΗΣ

ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00

ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130



Ο Αλαγιάνικος Ντεπές. Κάτω αριστερά το Καλαμίτσι.

άρχισα έρευνα. Για εντοπισμό τοπωνυμίων ρωτάω φίλο μου λαγοκυνηγό. Βλέπετε γνωρίζει το όνομα κάθε τόπου, γιατί τον σημειώνει μαζί με την ημερομηνία, κάθε φορά που χάνει λαγό. Λέει πως στον ίδιο τόπο, την ίδια μέρα, ακόμα και την ίδια ώρα, θα τον Ξανασυναντήσει του χρόνου και του σπίνει καρτέρι. Αυτός ο δεινός λαγοκυνηγός μου φανέρωσε πως Αλαγιάνικος ντεπές καλείται λόφος που δεσπόζει πάνω και νότια από πανέμορφη παραλία, το «Καλαμίτσι».

(Ας μη γίνει λόγος, μα για το Καλαμίτσι γράφω κάτι «πικάντικα» στο βιβλίο μου «ΚΟΡΗ ΤΗΣ ΜΟΙΡΑΣ»). Η περιοχή βρίσκεται στην περιφέρεια της Αγ. Πελαγίας και τη διασχίζει ο ασφαλοστρωμένος δρόμος προς την «Κακιά Λαγκάδα», ο μακρύτερος των Κυθήρων πάνω σε ακτογραμμή.

Η Ελένη έχει φυλαγμένη μια αξιοπρόσεκτη Τσιριγώτικη ρίμα με ευρηματική πλοκή και λόγο και τίτλο: «Στον Αλαγιάνικο Ντεπέ». Θέλησε να εντοπίσει τον χώρο, τα αναφερόμενα πρόσωπα και τον ριμαδόρο. Εξ ου η ανάμειξή μου. Τώρα αν σας πω πως όταν τηλεφώνησα στον φίλο λαγοκυνηγό, τον άκουσα να λέει: «Πάρε τον θείο μου, που ήρθε να τα πούμε και που ξέρει απέξω τη ρίμα», θα με πιστώσετε; Το έχω πει και το Ξαναλέω: Σε αυτόν τον ευλογημένο τόπο, όποιος ψάχνει... βρίσκει. Έτσι έμαθα από σεβάσμιο κύριο, ακμαίο στο σώμα και το πνεύμα, πως ο υποψήφιος γαμπρός της ρίμας ήταν ο Γιάννης Φαρδούλης - Αλάης, αδελφός του πατέρα του και ο μέλλον πεθερός ο Παναγιώτης Φαρδούλης - Καλογριδής. Με βεβαίωσε πως, παρά τα όσα η ρίμα λαλεί, γαμπρός και πεθερός

τικός τίπλος, γιατί το έργο του Γιάννη Τριφύλλη, αβίαστα, τον κατατάσσει στους Κυθήριους διανοητές και ποιητές. Κατά το διάστημα 1954 - 66 εξέδιδε την εφημερίδα «Κυθηραϊκός Τύπος» που τα φύλλα της διέσωσαν 741 Τσιριγώτικες μαντινάδες.

Τελειώνω με γενεαλογικά. Από τους πρώτους που κατοίκησαν την περιοχή της σύγχρονης Αγ. Πελαγίας (παλαιότερα «Γιαλός») ήταν δυο κλάδοι με το επώνυμο Φαρδούλη. Ο ένας, των Αλάηδων, κατοίκησε νότια, μέχρι το λαγκάδι που εκβάλλει στο Καλαμίτσι και ο άλλος, των Καλογριδών, εγκαταστάθηκε βορειότερα. Οι γάμοι, όμως, σμίγουν ανθρώπους και κτήματα. Καλή χρονιά να έχουμε... με βροχές, γάμους και γεννήσεις.

1. Για να συνεισφέρω λίγο στον Κοσμά και λιγότερα στην Ελένη, κι εγώ σε κυνηγούς και ξωμάχους έτρεχα χρόνια για να συγκεντρώσω τα τοπωνύμια, 4.500 από τα οποία θα βρείτε στο ομώνυμο βιβλίο μου. Εκεί υπάρχουν και τα Αλαγιάνικα, αλλά ο «κυνηγός» μου στον Ποταμό τα έβαλε μόνο στον Ποταμό της Αγίας Πελαγίας. Άρα το «επίδομα» θα μοιραστεί στα ...τρία με το συμπάθιο και απελθέτω οισοδήποτε κακεντρεχής συσχετισμός (Ε.Π.Κ.).

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αγροτεμάχιο 21 στρ. στην περιοχή του Κουμάρου. Άρτιο και οικοδομήσιμο, αμφιθεατρικό, καθαρό από το δασαρχείο με ρεύμα και νερό δίπλα σε αυτό. Δεκτές μόνο σοβαρές προτάσεις. Τηλ. 6947991947



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ  
ΑΦΟΙ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ Ε.Π.Ε.

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ♦ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΕΣ  
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ♦ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΥΛΙΚΑ  
♦ ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΟ  
♦ ΕΜΠΟΡΙΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ

ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ-ΚΥΘΗΡΑ

Τηλ. 27360 31396,  
31496

ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ

«ΜΕΡΚΑΤΟ»

ΠΟΤΑΜΟΣ

Τηλ. 2736033917

Email: [afoilourantou@gmail.com](mailto:afoilourantou@gmail.com)



KytheEla  
ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΟ  
ΠΑΡΘΕΝΟ  
ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ

## ΧΡΥΣΑ ΜΑΛΤΕΖΟΥ

☛ από σελ. 1

εργασιών της είχε σχέση με ιστορικά ντοκουμέντα που είχε εντοπίσει η ίδια στο Αρχείο και με αυτό τον τρόπο, όχι μόνο διεσώθη αυτό το πολύτιμο υλικό, αλλά έγιναν γνωστές άγνωστες μέχρι τότε πτυχές της κυθηραϊκής ιστορίας με τις οποίες ασχολήθηκαν στη συνέχεια δεκάδες ερευνητές και δημοσιεύθηκε μεγάλος αριθμός σημαντικών εργασιών. Χρόνος σταθμός για το αρχείο Κυθήρων ήταν το 1972, όταν η Χρ. Μαλτέζου το επισκέφθηκε στα πλαίσια εργασιών του Κέντρου Βυζαντινών Ερευνών του Εθνικού Ιδρύματος Ερευνών. Αυτή η έρευνα κατέληξε στον εντοπισμό της μεγάλης σημασίας του αρχαιολογικού υλικού ή, όπως η ίδια έγραψε αργότερα στην ενδιαφέρουσα εργασία της ΒΕΝΕΤΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ, «...είχε ως αποτέλεσμα την επισήμανση στο Κάστρο της Χώρας ενός από τα αξιολογότερα αρχεία της περιόδου της βενετοκρατίας στη χώρα μας». Και συνεχίζει: «Η αποστολή αυτή υπήρξε η απαρχή μιας πολύχρονης ερευνητικής περιπέτειας που με έδεσε με το νησί της Αφροδίτης και τις χωμένες βαθείά μέσα στο χρόνο ιστορικές του ριζές. Όσοι έχουν πασπίσει για να μη καθούν απ' αυτόν τον τόπο οι μνήμες του παρελθόντος εύκολα αντιλαμβάνονται τις προσπάθειες που χρειάστηκε να καταβάλω για τη διασφάλιση και επιστημονική αξιοποίηση του ιστορικού υλικού, που ήταν ριγμένο στο δάπεδο, στο τζάκι και στην καλλίτερη περίπτωση σε σαρκαοφαγμένα ξύλινα ράφια». Το 1997 έπειτα από προσπάθειες πολλών ετών από την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών, κυκλοφόρησαν οι 3 τόμοι με μεγάλο μέρος των Ενετικών Απογραφών των Κυθήρων του 18ου αι. με επίβλεψη της Χρ. Μαλτέζου και την επιμέλεια τριών εκλεκτών συνεργατών της, μία μελέτη που έβαλε τις βάσεις για πολλές ακόμη εκδόσεις με βάση το υλικό του Αρχείου Κυθήρων. Το 2008 ένα ακόμη βιβλίο της με τίτλο «Τα Κύθηρα τον καιρό που κυριαρχούσαν οι Βενετοί» προσέφερε νέα σημαντικά στοιχεία στην τοπική ιστορία. Το 2013 κυκλοφόρησε τιμητικός τόμος από το Πανεπιστήμιο Αθηνών από 832 σελίδες με εργασίες πάνω στην ενόπια μελέτη της βενετοκρατίας και τον τίτλο: «Γαλννοτάπη. Τιμή στη Χρύσα Μαλτέζου».

Ασφαλώς, αυτά τα ελάχιστα δεν αποδίδουν ούτε κατ' ελάχιστον την τεράστια συμβολή της εκλιπούσης στην ιστορική έρευνα σχετικά με το νησί μας και το πόσα οφείλουν όσοι έχουν γνώση και σεβασμό στην ιστορική μνήμη, στις εργασίες της, αλλά και στο πλήθος των εργασιών των ερευνητών που ξεκίνησαν από τις προτροπές της. Έτσι, όσα και να γράψουμε εδώ λίγα θα είναι. Κλείνουμε όμως με μία μεγάλη τιμή που επιφύλαξε στην εφημερίδα μας, όταν μάς ζήτησε τη δημοσίευση μίας εργασίας της για το νησί, την οποία μάς έστειλε στο τέλος του 2023. Δεν αντιληφθήκαμε τότε την αγωνία της, όταν, λόγω χώρου, καθυστέρησε λίγους μήνες η δημοσίευσή για να γίνει τελικά στο φύλλο μας του Απριλίου 2024, κάτι που της έδωσε μεγάλη ευχαρίστηση. Τότε δεν γνωρίζαμε τίποτε για την υγεία της. Αργότερα καταλάβαμε... Όσοι θέλουν να Ξαναδιαβάσουν αυτήν την εργασία, τελευταία χρονικά συνεισφορά της στην τοπική μας ιστορία, μπορούν να την αναζητήσουν και στο διαδίκτυο με τον τίτλο: **Η Ζωή στα Κύθηρα το 15ο αιώνα**. Ήταν μία ανακοίνωση στο συνέδριο: Ιστορία και πολιτισμός των Κυθήρων 20-21 Σεπτεμβρίου 2019, Οργάνωση Υπ. Πολιτισμού, Δήμος Κυθήρων.

Ας είναι αιωνία η μνήμη της.

**ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΑΙ** μαθήματα κιθάρας από μουσικό με σπουδές και προϋπηρεσία στη Σουδία και την Ελλάδα. Classical guitar lessons. Αχιλλέας, τηλ.6981073353.

## Στη μνήμη της Χρύσας Μαλτέζου

Η ακαδημαϊκός Χρύσα Μαλτέζου (1941-2025) που έφυγε από τη ζωή στις αρχές του Γενάρη αφήνει δυσαναπλήρωτο κενό ως επιστήμονας στο γνωστικό αντικείμενο της ιστορίας, ιδιαίτερα, της μεσαιωνικής –Βυζαντινής περιόδου και Ενετοκρατίας στην Ελλάδα, που ουσιαστικά η Χρύσα διαμόρφωσε αυτόν τον χώρο.

Γεννημένη στην Αλεξάνδρεια της Αιγύπτου με φιλολογικές και ιστορικές σπουδές στην Ελλάδα, την Γαλλία και την Ιταλία –όλες με υποτροφίες από αυτά τα κράτη– διακρίθηκε για το πολύπλευρο ερευνητικό και συγγραφικό της έργο, για την σύνδεσή της με κορυφαία ιδρύματα στην Ελλάδα και το εξωτερικό, για την διδασκαλία της σε ελληνικά και πολλά ξένα πανεπιστήμια και για την οργάνωση συνεδρίων και ημερίδων. Απέσπασε πολλές διακρίσεις και βραβεύσεις από πληθώρα επιστημονικών φορέων της χώρας μας και του δυτικού κόσμου.

Ασφαλώς το επιστημονικό και ερευνητικό της έργο έχει απασχολήσει και θα εξακολουθήσει να τροφοδοτεί τους ομοτέχνους της εδώ και στο εξωτερικό.

Εγώ στο σύντομο αυτό αποχαιρετιστήριο θα περιοριστώ στην συμβολή της στην διάσωση και την επιστημονική εκμετάλλευση του Ιστορικού Αρχείου Κυθήρων για τα οποία βραβεύτηκε από την Ακαδημία Αθηνών. Γράφει στον πρόλογο του βιβλίου της «Βενετική παρουσία στα Κύθηρα» (1991)

«Η αποστολή υπήρξε η αναρχή μιας πολύχρονης και ερευνητικής πεripέτειας που με έδεσε με το Νησί της Αφροδίτης» και συνεχίζει αναφερόμενη

«στις προσπάθειες που χρειάστηκε να καταβάλω για την διασφάλιση και επιστημονική αξιοποίηση του αρχαιολογικού υλικού που ήταν ριγμένο στο δάπεδο, στο τζάκι, και στην καλύτερη περίπτωση σε σαρακοφαγμένα ξύλινα ράφια»

Άρχισε αμέσως την συστηματική ταξινόμηση και καταλογογράφηση που οδήγησε προοδευτικά στην ανασύσταση και ανασυγκρότηση των αρχαιολογικών ενότητων.

Το Ιστορικό Αρχείο και γενικότερα τα Κύθηρα της οφείλουν πολλά για το έργο της και την αγάπη της για το Νησί. Και όσοι είχαμε την τύχη να την γνωρίσουμε από κοντά θα θυμόμαστε την Χρύσα αφοσιωμένη στην επιστήμη της, έντιμη στην ερευνητική της προσπάθεια, επίμονη και αποτελεσματική να τελειώσει με ότι έχει καταπιστεί, υποστηρικτική στους νέους ενθαρρύνοντάς τους να θέτουν υψηλούς στόχους και να τους πραγματοποιούν.

Για μένα που τυχαία γνωριστήκαμε σε μια επιτροπή πριν από 25 χρόνια στάθηκε πολύτιμη φίλη και παρόλο που τα γνωστικά μας αντικείμενα ήταν διαφορετικά πολλά ωφελήθηκα από την επαφή μαζί της και θα την ανακαλώ στη μνήμη μου με πολύ σεβασμό, αγάπη και ευγνωμοσύνη γι' αυτό που ήταν και για ότι η παρουσία της εξέπεμπε. Καλό ταξίδι Χρύσα.



Καθ. Κούλα Κασιμάτη

## Μία άλλη άποψη για το αεροδρόμιο

Από τον αναγνώστη μας **Simone Perotti** που διαθέτει οικία στα Κύθηρα λάβαμε την παρακάτω επιστολή σχετικά με τη σχεδιαζόμενη επέκταση του αεροδρόμιου προσαγωγής στο Αεροδρόμιο Κυθήρων, την οποία παραθέτουμε παρακάτω.

Διάβασα χθες ότι κάποιος σκέφτεται σοβαρά την επέκταση του αεροδρόμιου του αεροδρομίου στα Κύθηρα, φτάνοντας στο σημείο να ζητά από τον δήμαρχο να πάρει μια γρήγορη απόφαση σχετικά με αυτό.

Την ίδια στιγμή που όλη η Μεσόγειος μετανιώνει για όσα έγιναν στο παρελθόν για να ανοίξουν οι πύλες στον μαζικό τουρισμό, από τον οποίο σήμερα, ειδικά τα νησιά, δεν ξέρουν πώς να προστατευτούν, στα Κύθηρα κάποιος θέλουν να επαναλάβουν τα λάθη του παρελθόντος.

Το νησί είναι περιζήτητο σήμερα ακριβώς επειδή δεν έχει πέσει (ακόμα...) θύμα του μαζικού τουρισμού, και κάποιος θέλουν να καταστρέψουν την αξία του στην τουριστική αγορά, θέτοντας σε κίνδυνο την κοινότητά του;

Όλοι γνωρίζουν ότι οι πρώτες συνέπειες του μαζικού τουρισμού είναι η αύξηση του κόστους ζωής για τους κατοίκους, η κερδοσκοπία στα ακίνητα και η καταστροφή του περιβάλλοντος. Όλοι στο νησί γνωρίζουν ότι χρειάζεται νερό στα χωριά, όχι αεροπλάνα, για να ζήσουν καλύτερα στα Κύθηρα.

Όλοι ξέρουν ότι τέτοιες ενέργειες ανοίγουν την κύρια πύλη στη μαφία και την εκμετάλλευση, χωρίς να φέρνουν οφέλη στους κατοίκους. Κανένας από όσους γνωρίζω δεν θέλει το αεροδρόμιο στα Κύθηρα, και κανένας από όσους γνωρίζω δεν γνωρίζει κάποιον που να το θέλει.

Μην επιτρέψουμε σε λίγους ανθρώπους να κάνουν τεράστια λάθη από τα οποία θα υποφέρουμε όλοι.

24/1/2024

Φιλικά, Simone Perotti

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο δύο στρεμμάτων στα Γουδιάνικα με πρόσοψη στο δρόμο, εντός σχεδίου, τιμή 50.000€, συζητήσιμη, τηλ επικοινωνίας 6972034009 Μαρία Γκινισσάτη.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 1210 τ.μ., οικοδομήσιμο, μέσα στον οικισμό και στον κεντρικό δρόμο στα Λογοθετιάνικα, απέναντι από το νέο σχολείο. Τηλ. 210 4280750, 4525492 και 6932584855.

## ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΝΗΜΕΣ



Μία φωτογραφία από τα νέα παιδιά, μαθητές Γυμνασίου Κυθήρων, που τον Ιούνιο του 1962 αγωνίζονται σε διάφορα αθλήματα κατά τις γυμναστικές επιδείξεις του Γυμνασίου τη χρονιά αυτή. Η φωτογραφία, με το σκάμμα και το βατήρα, δίπλα δε τους μαθητές που εκτελούν τις ασκήσεις τους, δεν επιτρέπει να γνωρίσουμε κάποιον. Όμως, όσοι από αυτούς τους νέους έχουν την ίδια φωτογραφία ή θυμούνται τη χρονιά αυτή, ίσως θα μπορούσαν να εντοπίσουν και τον εαυτό τους στα παιδιά που γυμνάζονται. Σήμερα, τα τότε παιδιά, πρέπει να είναι κοντά στα 80!

(Πάντα από το φωτογραφικό αρχείο του φίλου Σταμ. Γιαννιώτη)

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΓΑΛΟΥ ΑΛΙΜΟΥ	
ΕΥΡΩΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΤΑΞΗ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2022	
<b>ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>	
ΠΑΡΑΓΑ	Αυτοί, Έμμοι, Έμμοι, Μισθολογία
ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ-ΑΓΑΘΗΤΕΣ-ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ	Καταθέσεις, Τραπεζ. Έμμοι, Γραμμάτια, Έμμοι, Άλλ. Χρηματοκ. κ.λπ.
	ΕΥΡΩΔΩ
<b>ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ</b>	
ΚΕΦΑΛΑΙΟ	Εγγυητές μετόχων, παρακρατικές φέρου τρίτων, τραπεζικές, ασφαλιστικές προβλεπόμενες κ.λπ.
ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
	ΕΥΡΩΔΩ
<b>ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΔΙΟΤΗΡΗΜΑΤΩΝ</b>	
<b>ΕΣΟΔΑ</b>	
ΠΡΟΣΟΔΟΙ	Γραμμάτια ακινήτων, τίμια κτημάτων
ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΝΕΕΣ ΚΑΠΝΟΠΩΝ-ΑΡΡΕΣΕΙΣ	Επιστροφές - Δωρεές κληρονομιάς
ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ	Εσοδα κοινωνικών-ελεημοσύνων, ασφαλίσεων
	ΕΥΡΩΔΩ
<b>ΕΣΟΔΑ</b>	
ΕΣΟΔΑ ΕΚΒΕΤΑΛΑΚΗΝΤΩΝ	Επιπλέον, επονομαζόμενα, ασφαλίσεων
ΕΣΟΔΑ ΔΩΚ. & ΑΣΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	Αποδοχές προσωπικού, ΙΚΑ, κανίστρα, κληρονομιάς, καθυστερούμενα κοινωνικών, προσ. διαδ. διαγραφ. συμβόλ. ασφαλίσε. κ.λπ.
ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ	Γενικά εσοδα, ασφαλίσεων, τραπεζικές εισπληρώσεις
ΦΟΡΟΙ-ΤΡΑΦ	Φόροι-ενοίκια-Γενομοσύν. ασφαλίσεων κ.λπ.
ΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΑΛΙΜΟΥ	
	ΕΥΡΩΔΩ

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** βάρκα μήκους 4,5μ με εξωλέμβιο YAMAHA 25HP. ΤΗΛ. 6983525425

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 1200τ.μ. εντός οικισμού, στα Χριστοφοριάνικα. ΤΗΛ. 6974508075.

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

**ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ**

"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."

**ΘΕΟΔ. Κ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΑΣ)**

Μελამίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπνοδωματίων Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολα Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές

**ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ**  
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377

## ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης  
Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών  
Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

**ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ**  
**ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ**  
**& ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ**

Ζωσιμαδών 15 18531 Πειραιάς Τηλ Ιατρείου: 210 4173272

## ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ ΚΤΗΡΙΩΝ

Ιωάννης Γ. Σχοινάς  
Πτυχ. Μηχανολόγος Μηχανικός  
Ενεργειακός Επιθεωρητής

6974690953 johnnysxoinas@gmail.com

## ΤΟΞΟΤΗΣ

Γιάννης Καραβουσάνος  
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΛΕΙΒΑΔΙ 27360 31780 & 27360 31781 ΑΘΗΝΑ  
ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓ.  
ΑΓ. ΦΩΤΕΙΝΗΣ 37, Ν. ΣΜΥΡΝΗ 210 9370433

**Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ ΤΟΞΟΤΗΣ**  
**ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ**

## ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ MD

Χειρουργός Οφθαλμίατρος  
Ειδικός στη Διαθλαστική Χειρουργική  
Διπλ. European Board of Ophthalmology  
Επιστημονικός Συνεργάτης του Ιατρικού Ινστιτούτου  
Οφθαλμολογίας Athens Vision

Λ. Συγγρού 328-330, Καλλιθέα  
Λ. Κηφισίας 76 & Πάρνωνος, Μαρούσι  
Τηλ: 2109595215 , 2106125325 Κιν: 6972400811  
www.nikoskasimatis.eu drkassman@yahoo.gr

## ΑΘΗΝΩΝ ΕΥΡΩΚΛΙΝΙΚΗ PATIENTS BUSINESS HOSPITAL

**ΚΑΛΙΟΝΤΖΗ ΧΡ. ΔΕΣΠΟΙΝΑ**  
Διευθύντρια Αιματολογικής Κλινικής

Αν. Τσόχα 24 & Δ. Σούτσου, 3ος όροφος, 115 21 ΑΘΗΝΑ  
τηλ.: 210 6416 734, 845, 600, fax: 210 6454 533, 210 6416 662  
κινητό: 6944 523 544, e-mail: dkaliontzi@gmail.com



**ΤΣΙΡΩΝΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ M.D. FEBG**  
ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ-ΗΠΑΤΟΛΟΓΟΣ  
ΕΝΔΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ ΠΕΠΤΙΚΟΥ

Πρ. Επιμελητής Γ.Ν. Ερυθρός Σταυρός  
Πρ. Επιμελητής Γ.Ν. Σισμανόγλειο-Αμαλία Φλέμινγκ  
Πρ. Υπεύθυνος Γαστρεντερολογικού τμ. Γ.Ν. Σερρών

ΙΑΤΡΕΙΟ: Ζωοδόχου Πηγής 5, Κάτω Χαλάνδρι  
τηλ.:2130249285 κιν.:6945702002  
e-mail: info@gastrotsironis Website: http://gastrotsironis

## ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Χ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π

Μελέτες - Επιβλέψεις - Κατασκευές - Άδειες Δόμησης έργων από Οπλ. Σκυροδέμα, Μεταλλικά, Λίθινα, Σύμμικτα, Προκατ. Στοιχεία.  
Επισκευές/Ενισχύσεις - Έλεγχος (Στατικής επάρκειας & μηχανικών χαρακτηριστικών υλικών)  
Οικονομοτεχνική Διαχείριση Έργων & Επενδύσεων  
Πραγματογνωμοσύνες - Ενεργειακά (Πιστοποιητικά & Μελέτες).  
Πιστοποίηση Τουριστικών καταλυμάτων - Ξενοδοχείων

Αθήνα:Κουμριανού 9, ΤΚ. 11478, Τηλ.:210-8832720 / 6945-549.550  
Κύθηρα: Καραβάς, Πορταδέλλα, ΤΚ. 80200, Τηλ: 27360-39196  
e-mail: AKRith@TeeMail.Gr Internet: www.IS-Group.Gr

## ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

**ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ**  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ METROPOLITAN

ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ) ΓΛΥΦΑΔΑ  
e-mail: drevenitsou@eyetest.gr  
ΤΗΛ.: 210 9681477 - ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

## ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Λεωφ. Αλίμου 129 & Βουλιαγμένης  
Τηλ: 210 9932847

# Οι βαλανιδιές των Κυθήρων, που χάνονται

Λίγοι γνωρίζουν ότι, σύμφωνα με τις πηγές, τόσο στην αρχαιότητα, όσο και κατά την Ενετοκρατία, στα Κύθηρα είχαμε συστηματική υλοτομία κυρίως για ναυπηγικούς σκοπούς. Αν

**Γράφει  
ο ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**

και ελάχιστα πράγματα γνωρίζουμε σχετικά με την κλωρίδα των Κυθήρων ακόμη και μέχρι τα πρόσφατα χρόνια, έχουμε αναφορές για μεγάλα



Ένα μοναχικό δένδρο στον Ποταμό από αυτά που πιστευόταν ότι είναι κατάλοιπα αρχέγονου δάσους δρυός στα Κύθηρα.

πευκοδάση κατά το Μεσαίωνα στο σημείο κοντά στον Ποταμό που αναφέρεται να βρίσκεται ένας Πύργος. Είχαμε κάνει κάποιες υποθέσεις για το πού μπορεί να βρισκόταν αυτός ο Πύργος, καθώς ήταν απίθανο να εννοούσαν αυτόν μέσα στον Ποταμό που στέγαζε τα τοπικά αρχεία και εκτιμώντας όσα αναφέρονταν στις πηγές δύο σημεία συγκέντρωσαν το ενδιαφέρον και είχαν οπτικό έλεγχο στο στενό της Πελοποννήσου. Το ένα απέναντι από την Παλιόχωρα και το άλλο Βόρεια, κοντά στον Καραβά, που φαινόταν πιο πιθανό να φιλοξενούσε τότε

πευκοδάση. Η εργασία του κ. Κ. Τρίμη και της Λ. Τζωρτζοπούλου που δημοσιεύθηκε εδώ πέρα έλυσε μάλλον οριστικά την απορία, καθώς εντόπισε κτηριακά ίχνη κοντά στο Γερακάρι από σημαντικές εγκαταστάσεις. Όμως, το καλλίτερο ξύλο για ναυπηγικούς σκοπούς ήταν η βαλανιδιά και έχουμε και για το δέντρο αυτό σαφείς ενδείξεις για την ύπαρξη εκτεταμένων δασικών εκτάσεων με βαλανιδιές σε θέσεις έξω από τον Ποταμό, κοντά στο Μηρογκί και σε άλλα σημεία Δυτικά

του Καραβά. Τη δεκαετία του 1980 σχετικές επιστημονικές είχε κάνει ο τότε Διευθυντής Γεωργίας της Νομαρχίας Νίκ. Δρίμτζας, που είχε ιδιαίτερο ενδιαφέρον για τη μελισσοκομία και τη δενδροκομία. Είχαμε κάνει σχετικές αναφορές τότε. Αργότερα κάναμε επιτόπια έρευνα σε μερικές από τις υποδεικνυθείσες θέσεις, στις οποίες είχε επιστημονικά δέντρα βαλανιδιάς που, κατά τη γνώμη του, ήταν απομεινάρια από αρχέγονο δάση του είδους που είδε εκεί.

Πριν λίγα χρόνια ξεκίνησε μία προσπάθεια οικονομικής εκμετάλ-

λευσης των πολλών βαλανιδιών της Τζιάς και σε σχετικό άρθρο που δημοσιεύθηκε (Γ. Λυμπερόπουλος) διαβάσαμε και τα εξής:

«1: Ένα ζευγάρι στην Κέα εκμεταλλεύεται εμπορικά την παραγωγή των βαλανιδιών του νησιού που αφθονούν εκεί και παρασκευάζει νόστιμα προϊόντα από τα βαλανιδία χωρίς την γλουτένη, όπως μπισκότα, μπάρες ενέργειας και ζυμαρικά, που είναι πλούσια σε πρωτεΐνες και βιταμίνη. Στην Κορέα το βαλανιδί αποτελεί μέρος της εθνικής τους κουζίνας. Στην Αμερική μπορεί κάποιος να βρει αλεύρι από αυτά.

2: Στην Ελλάδα, σε μια σχετική πρόσφατη έρευνα του Ινστιτούτου Βιολογικών Ερευνών και Βιοτεχνολογίας, σε συνεργασία με την εταιρεία καλλυντικών Κορρέ διαπιστώθηκε πως η ουσία κερσετίνη, που βρίσκεται κρυμμένη στο βαλανιδί είναι μια ουσία που μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως αντιγηραντική κρέμα.

3: Η αποκατάσταση των καμένων εκτάσεων με βαλανιδιές μπορεί να βελτιώσει αισθητά το μικροκλίμα της περιοχής, να περιορίσει τις πυρκαγιές και να κάνει το έργο της πυρόσβεσης πολύ πιο εύκολο. Αυτό γιατί οι βαλανιδιές καίγονται πιο αργά και, πολύ σημαντικό, ξαναφυτρώνουν, αν καούν!

## Βελανιδία ως ζωτροφή

Τα κάστανα και τα βαλανιδία βελανιδιάς είναι πολύτιμα πρόσθετα ζωοτροφών στη διατροφή βοοειδών και μικρών μηρυκαστικών, χοίρων, κουνελιών, κοτόπουλων και παπιών.

Τα κάστανα και τα βαλανιδία είναι ανώτερα από το σπύρι και το καλαμπόκι στις θρεπτικές τους ιδιότητες, την περιεκτικότητα σε πρωτεΐνη και λίπος.

1 κιλό κάστανο περιέχει 1,24 μονάδες τροφής, 40 γρ πρωτεΐνης, 4,8 γρ ασβεστίου και 1,5 γρ φωσφόρου.

Ολόκληρα Αποξηραμένα Βελανιδία Σύνθεση: Θερμίδες 387 (458kJ), Συνολικοί Υδατάνθρακες 40,7%, Συνολικό Λίπος 23,9%, Κορεσμένο



Λίπος 3,1%, Νερό 27%, Τέφρα 1,3%

Οι καρποί των καστανιών επίσης δεν είναι κατώτεροι σε θρεπτική αξία από τα βαλανιδία και είναι επίσης πολύτιμη ζωοτροφή για χοίρους, βοοειδή και μικρά μηρυκαστικά - αγελάδες, ταύρους, κασίκες, πρόβατα, καθώς και για κουνέλια, κοτόπουλα και πάπιες.»

Και καταλήγουμε. Δεν νομίζουμε ότι επί του παρόντος είναι ευχερής οικονομική εκμετάλλευση των βαλανιδιών, ίσως όμως έχουμε εδώ μία πολύ καλή ιδέα για χρησιμοποίηση του εί-

δους σε αναδασώσεις, καθώς είναι ένα δέντρο που δεν καίγεται εύκολα και έχει πολλές δυνατότητες εκμετάλλευσης. Από τη στιγμή που κάποτε ευδοκίμοισε γιατί όχι σήμερα; (Σ.Σ. Ειλικρινά δεν έχουμε παρά ελάχιστες ελπίδες από τις κρατικές υπηρεσίες να κάνουν κάτι για τα παραπάνω, ίσως όμως γράφοντας τα παραπάνω παρακινήσουν κάποιους νεότεροι και κατανοήσουν την οικολογική και οικονομική σημασία αυτών των δέντρων. Ποίος ξέρει;

**SOUGIANNIS  
ARCH LAB.**

- Αρχιτεκτονική Μελέτη
- Άδειες Οικοδομών / Επισκευών
- Ενεργειακή Αναβάθμιση / Ενεργειακά Πιστοποιητικά
- Ανακαινίσεις Κατοικιών / Καταστημάτων

ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
Τ: 210 4122348

ΚΥΘΗΡΑ - ΠΟΤΑΜΟΣ  
Τ: 2736034390

K: 6979724510-2-4 / E: info@sougiannis.gr

www.sougiannis.eu

**Maxima**  
INSURANCE

**Κοσμάς Σεμιτέλος**

Ασφαλιστικός Σύμβουλος

Εξασφάλιση  
Επιχειρήσεων  
Επαγγελματιών

Εξασφάλιση  
Ιδιωτών

Λ. Κηφισίας 360Α & Μαραθώνος 2 Χαλάνδρι  
& Χώρα Κύθηρα

• τ. 210 6835300 • φ. 210 6835310 • κ. 6944 696346

e-mail: k.semitelos@maximainsurance.gr

maximainsurance.gr

**ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**

Μονωτικά – Χρώματα ποιότητας

**ΜΟΝΩΣΕΙΣ**

Υγρομονώσεις – Θερμομονώσεις

Υγρομονώσεις υπογείων

Επισκευή δεξαμενών

Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965, Κιν.: 6977 674788

**ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ**

**SOURIS CLIMA** ΠΕΡΦΑΝΟΙ ΠΟΥ ΕΙΜΑΣΤΕ  
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

**THERMITO  
ECOLOGY**

Εξοικονομώ κατ' οίκον  
έως και 70%

Εποχή για... **THERMIT**

Από 360 ευρώ

Καρβουνάδες Κύθηρα Τηλ.: 697 27 30 221, 27360 31218



**Γρηγορία Ι.  
Κομνού**

Δικηγόρος

Δίκης 24, Ζωγράφου  
Ακτή Μουτσοπούλου 4,  
Πειραιάς

Τηλ.:  
697 24 27 022

Email:  
g\_kominou@hotmail.com

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ  
ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ  
& ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ**

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα  
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ



www.dunant.gr

**Παναγιώτα Γ. Καρύδη**

Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος

Διευθύντρια Δ' Πνευμονολογικής Κλινικής  
Νοσοκομείο Ερρίκος Ντυνάν

Λ. Μεσογείων 107 Αθήνα, 11526

210.69.72.000, -949, -902

697.444.23.34

p.karydi@dunant.gr

Ιατρείο

Λεωφόρος Περικλέους 2 Χολαργός 15561, Αθήνα

213.033.95.34 697.444.23.34

info@drkarydi.gr www.drkarydi.gr

**ΦΥΤΑ ΑΠΟ ΣΠΟΡΟΥΣ ΤΟΠΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ**

Άνη - Φυτά

εσωτερικού και εξωτερικού χώρου

Καρποφόρα δένδρα



**ΦΥΤΩΡΙΑ «ΟΑΣΗ»**

Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.

- Στέλνουμε πουλούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πλησίον Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685

Τηλ. 6973 768320

Μάρκος Μεγαλοοικονομός  
Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc.

Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές Μελέτες

Μυλοποταμίας Γ.Κ. 80100 Κύθηρα  
Μηθούρης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα  
Τηλ 2736034062, 6973212898, 2108062133  
e-mail: megalooikonomos\_yaf@o.ji

**ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ  
NOTARA**

ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

notarasp@gmail.com

ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΟ

**NOTARA**

notararealestate@gmail.com

2736 0 39090

697 47 10 941

698 95 66 977

Ποταμός, Κύθηρα

T.K. 80200

**2IK  
INTERIOR  
DESIGN**

Ιωάννα Καρύδη  
Αρχιτέκτονας Εσωτερικών Χώρων

Παλαμδίου 33, 17455 Άλιμος  
Τ 210 9888429 Μ 6949201323, info@2kindesign.gr  
www.2kindesign.gr

# Το μπακάλικο του Ξερομπομού...

Πριν λίγους μήνες, σε μία τηλεφωνική συζήτηση με τον παλιό καλό φίλο Μίμη Ανδρουλάκη, μετά την κυκλοφορία του τελευταίου του βιβλίου, διαπιστώσαμε τρία κοινά σημεία, που είχαμε στα μαθητικά μας χρόνια, για τα οποία δεν έτυχε να συζητήσουμε πριν. Για να μην σας λέμε ιστορίες, τα τρία αυτά σημεία ήταν: Και των δύο οι πατεράδες μας ήταν τσαγκάρηδες. Και οι δύο μάς έστειλαν μικρούς να αγοράζουμε εφημερίδες με το κιλό για να υπάρχει καρτί περιτυλίγματος για τα παπούτσια που επισκεύαζαν, αλλά και τα έτοιμα. Και, τέλος, και των δύο οι πατεράδες αγόρασαν ένα τρίκυκλο για τις μετακινήσεις τους στα άλλα χωριά που πήγαιναν για να πάρουν παραγγελίες ή να πουλήσουν τίποτα παντόφλες! Φυσικά ο δικός μου στα Κύθηρα κι ο δικός του στην Κρήτη. Με την ευκαιρία αυτής της συζήτησης ήρθε στο μυαλό μου το μπακάλικο του Ξερομπομού στο Λειβάδι. Τι μπακάλικο. Στα δικά μας μάτια κι ο Σκλαβενίτης σήμερα

λιγότερη ποικιλία θα είχε!

Το μπακάλικο αυτό είχε ξεκινήσει από ένα δωμάτιο στα Σκουλιάνικα του πατέρα του, του Ξεροβασίλη, που μετακόμισε στο μεσοπόλεμο στο έρημο τότε Πάνω Λειβάδι. Το μαγαζί αυτό ήταν το στέκι μας κι ο καπνισμένος ο κυρ Παναγιώτης, ο Ξερομπομός, όπως τον ήξεραν όλοι, είχε μεγάλη υπομονή με μας τους πιτσιρικάδες. Μάς έβλεπε βέβαια και σαν πελάτες, αλλά τι ψιλά είχαμε με την ανέχεια όλων το 1960; Άντε καμιά καραμέλα, κανένα μπισκότο και πολύ μας. Εκεί όμως που έκανε στραβά μάτια ήταν στη λαθρανόγνωση. Βλέπετε, το κατάστημα, εκτός από παντοπωλείο, οινοπωλείο, υαλοπωλείο και όλα τα εις-πωλείο είχε το κοινοτικό τηλέφωνο, το ταχυδρομείο και το πρακτορείο εφημερίδων για όλο το νησί. Πουλούσε και φυσιγγία, σκάγια, μπαρούτι, υφάσματα, κλωστές, κουβαρίστρες, τρόφιμα, κρασιά, όταν ήρθε το ηλεκτρικό και κατεψυγμένα και ό,τι άλλο βάλει ο νους του ανθρώπου και οι



ανάγκες του κοσμάκη. Παράδεισος για μας που πολλά από όσα βλέπαμε τα λαχταρούσαμε απλά, αλλά ήταν απλοήσια για τα οικονομικά μας δεδομένα και τα άπιαστα όνειρά μας. Όμως, εκείνο που ήταν πιο προσίπο, ήταν, όταν κάθε Σάββατο με έστελνε ο πατέρας μου να πάρω εφημερίδες με το κιλό, από τις επιστροφές που έκανε κάθε Πέμπτη ο κυρ Παναγιώτης. Για να μην έχουν έξοδα να επιστρέψουν τόσα κιλά, έκοβαν με μία καρφίσα τον τίτλο με την ημερομηνία, τα έστελναν πίσω στο κεντρικό πρακτορείο και η διαφορά με αυτές που είχαν λάβει ήταν η πληρωμή με παρακράτηση ενός ασήμαντου πο-



Αριστερά, ένα τηλέφωνο της εποχής. (Κάποια από αυτά τα ονόμαζαν «λεμόνια», γιατί είχαν αγοραστεί από την Πολωνία με κλήριγκ Ελληνικά λεμόνια και είχαν πολλά προβλήματα στη λειτουργία τους). Δεξιά, το εσωτερικό του καταστήματος με τις εφημερίδες και τα περιοδικά επάνω στα ...μανταλάκια.

σού για το κέρδος του τελικού πωλητή. Τι θησαυρός ήταν αυτός για μας που θέλαμε να μάθουμε τι γίνεται πα-

ραπέρα! (Το ραδιόφωνο μπήκε στη ζωή μας αρκετά μετά). Έτσι ζητού-

στη σελ. 13

**Natural Cosmetics Semprevina Chem**

— ΣΕΜΙΝΑΡΙΑ (Θεωρία & Εργαστήρια) για: —

Κηραλοιφές • Κρέμες • Γαλακτώματα • Σαπουνιά • Σαπούνια Αρώματα • Αρωματικά φυτά • Αιθέρια Έλαια

► Σχεδιασμός & Ανάπτυξη φόρμουλας φυσικού καλλυντικού  
► Εμπορία:  
► Πιστοποιημένων φυσικών καλλυντικών & σαπουνιών  
► Εξειδικευμένων Α' υλών  
► Εργαστηριακών οργάνων - συσκευών

Ζαΐμη 12, Αθήνα τηλ. 210 3810669 www.semprevina-cosmetics.com  
info@semprevina@gmail.com info@semprevina-cosmetics.com

**ΑΡΜΟΝΙΑ APARTMENTS**

Ενοικιαζόμενα δωμάτια

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ**

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ, ΚΥΘΡΑ  
ΤΗΛ.: 27360 38217, FAX: 27360 38357

**ΦΥΡΡΟΓΗ** real estate

Ελένη Φυρρού

• Αγορές • Πωλήσεις • Ενοικιάσεις • Διαχείριση Ακινήτων  
• Κατασκευαστικές Εργασίες

-Κύθηρα, Χώρα, Τ: 27360 38098  
-Πειραιάς, Τ: 211 740 2431, Κ: 697 211 8656  
e-mail: info@fyrrogi.gr www.fyrrogi.gr

**ΤΑΠΗΤΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ**

**ΒΙΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ - ΣΑΛΟΝΙΩΝ** Allergyschild ANTI-ALLERGEN PROTECTA

**Εμμ. Δαμιανάκης**

Λυκούργου 30  
23100 Σπάρτη  
Τηλ. 27310 21349  
Κιν. 697 3352831  
www.evrotasclean.gr

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** στις Καρβουνάδες οικόπεδο εντός οικισμού 3,5 στρέμματα με 70 ρίζες ελιές και 2 πηγάδια, άρτιο οικοδομήσιμο.  
Τιμή 79.000€ συζητήσιμη.  
Τηλέφωνο: 6936115351 Δημήτρης.

**Message in Kithyra**

1 Physio-Massage  
2 therapist in kithyra  
3 Magic Hands  
4 magic\_hands\_kyp  
5 (+30)6908997323

**Ελαιόλαδο Γαβρίλη**

Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο  
ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ

1905 Οξείτητα 0%-0,5%

**ΓΧ**

Προμηθευτείτε το λάδι της χρονιάς σας τώρα  
Τηλ. 27360 31013  
Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου  
Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τόσα πιο κοντά σας  
Άλιμος: Κυθηρίων 84, έναντι Μυρτιδιώτισσας  
Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21, πίσω από την «ΕΛΛΙΣ»  
Και εξυπηρέτηση κατ'οίκον στα τηλέφωνα 210 4817090 6973 404670, 6932 100565, 27360 31013

**Δημήτρης Λούκος** | **Μαγουλά Κατερίνα**  
ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΜSc | ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ ΕΣ. ΧΩΡΩΝ ΠΑ.Δ.Α.

Αρχιτεκτονική | Κατασκευή | Interior Design

Βοσπόρου 25 Πέραμα Αττικής τ: 210-4416810 κ: 6974638914 & 6970884140  
email: dimiloukos@gmail.com | c.magoula@gmail.com

**El Sol Hotel**

The definition of hospitality

Kapsali 80100

T. +30 27360 31629 www.elsolhotel.gr  
+30 27360 31766 info@elsolhotel.gr

welcome κασιμάτης stores

Τα πάντα για το σπίτι

**ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΕΠΙΠΛΑ - ΚΟΥΖΙΝΕΣ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ**

**1<sup>η</sup> Κατάστημα** Λιβάδι Κυθέρων  
Τηλ.: 27360 31720 / Fax: 27360 31719

**2<sup>η</sup> Κατάστημα** Ποταμός Κυθέρων  
Τηλ. - Fax: 27360 33620

www.kasimatis.com.gr  
email: kythilek@otenet.gr

**BERLONI** **MEDIA STROM** **Βιοκαρπέντ**

# Η ΕΙΔΗΣΗ, Η ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΚΑΙ Η ΑΛΗΘΕΙΑ...

## Καθαρά και ξάστερα...

«Μηδενί δίκην δικάσης, πρὶν ἀμφοῖν μῦθον ἀκούσης»

**ΑΜΕΣΩΣ** μετά την τραγική εξέλιξη στο πρόσφατο περιστατικό που συγκλόνισε το νησί, βγήκαν μερικοί και διέδωσαν μία φήμη σχετικά με τη δημοσίευση της είδησης του επεισοδίου με τον κ. Βενάρδο έξω από το σπίτι του. Διέδωσαν, λοιπόν, ότι δόθηκε ο κ. Βενάρδος τηλεφώνησε στα «Κ» και έδωσε την είδηση, όπως ήθελε και την δημοσιεύσαμε. Δηλώνουμε, με τον πλέον ΚΑΤΗΓΟΡΗΜΑΤΙΚΟ τρόπο ότι όλα από αυτά μάς αφορούν είναι αποκυήματα της φαντασίας όσων τα διέδωσαν. Ουδέν ψευδέστερον όλων αυτών. Όπως αναφέραμε και αλλού: περίπου στις 20.55' της 18/12 πληροφορηθήκαμε το συμβάν. 20.57' επιχειρήσαμε να επικοινωνήσουμε τηλεφωνικά με τον κ. Β. χωρίς αποτέλεσμα και λίγο αργότερα στείλαμε μήνυμα, που έμεινε αναπάντητο. Ακολούθησαν 3 καίρια τηλεφωνήματα σε άτομα, που είδαν στο Νοσοκομείο τον κ. Β. και άκουσαν τί κατήγγειλε στην Αστυνομία με τις επικοινωνίες να ολοκληρώνονται στις 21.40. Εν συνεχεία γράψαμε και στείλαμε για ανάρτηση την είδηση μεταξύ 21.50' και 22.10' αναφέροντας ρητά ότι οι πληροφορίες μας προέρχονταν από την καταγγελία του ίδιου στην Αστυνομία αποφεύγοντας οιοδήποτε σχόλιο.

Αυτή είναι η μόνη εμπλοκή μας και όλα τα παραπάνω αποδεικνύονται εύκολα, αλλά φυσικά ο καθένας μπορεί να λείει και να πιστεύει όσα αυτός θέλει. ΟΥΔΕΙΣ επικοινωνήσει καθ' οιονδήποτε τρόπο μαζί μας μέχρι την επομένη που έγινε γνωστό το τραγικό συμβάν, αλλά και στη συνέχεια. Απλά λειτούργησε κανονικά η δημιουργική φαντασία όσων διέδωσαν όσα αναφέρονται στο ρεπορτάζ μας εδώ, αλλά και πολλά χειρότερα! Έφτασαν δε στο εντελώς εξωφρενικό, το οποίο και μετέφεραν και σε Αθηναϊκά έντυπα, ότι δόθηκε «κατεβάσαμε» από την ιστοσελίδα την είδηση, ενώ δεν κατέβηκε ποτέ, κάτι που ήταν απλούστατο να το διαπιστώσουν με μία απλή είσοδο σε αυτήν, στην οποία είναι ακόμη. Κατανούμε ότι παρόμοια μπορεί να συμβαίνουν συχνά σε ανάλογες περιπτώσεις, επειδή όμως, πολλά έχουμε ακούσει εδώ και 37 χρόνια, όπως ψεύδη, αθλιότητες και απειλές, δεν δικαιολογούμε τα παραπάνω και θεωρούμε αναγκαία αυτή την εξήγηση, που απευθύνεται πρωτίστως σε όσους υιοθέτησαν ή αναπαρήγαγαν αυτά καθ' οιονδήποτε τρόπο. Αλίμονο αν θεωρούμε την κοινοποίηση μίας είδησης, που είναι η εργασία κάθε μέσου ενημέρωσης ως αίτιο της δημιουργίας της! Και λάθη μιν μπορεί να κάνουμε όλοι, όμως πάντοτε εδώ διαχωρίζαμε την είδηση από το σχόλιο και είναι δύσκολο να κατανοήσουμε όλα αυτά τα φανταστικά σενάρια και τις διαδόσεις στα οποία εντελώς αδικαιολόγητα, μερικοί δε σκόπιμα, μάς ενέπλεξαν, ενώ άλλοι προχώρησαν σε απειλές και ύβρεις μέσω διαδικτύου, που, απλά, αντιπαρήλαθαμε.

Ε. Καλλίγερος

Υ.Γ. Η συνεχής διατύπωση σε ανακοινώσεις και αναρτήσεις υπαινιγμών για το ρόλο του τύπου και των ΜΜΕ στο συγκεκριμένο θέμα έχει και την άλλη ανάγνωση. Ότι παρόμοια ευθύνη ελέγχου όσων γράφουν έχουν και όσοι ανεξέλεγκτα διαδίδουν ανυπόστατες φήμες χωρίς να ρωτήσουν ή να διασταυρώσουν όσα αναφέρουν.

## Και η εξέλιξη εδώ των όσων έγιναν και αφορούν τα «Κ»

Το βράδυ της 18ης Δεκεμβρίου 2024 είχαμε κι εδώ ένα από τα περιστατικά που σπάνια συμβαίνουν. Ένας καθ' όλα φιλήσυχος, αξιόλογος και δοπικός νέος, που είχε εκλεγεί και πρόεδρος στο Τοπικό Συμβούλιο του χωριού του, πήγε στο σπίτι ενός άλλου εκλεγμένου, του Προέδρου της Εγχωρίου Περιουσίας κ. Βενάρδου, τον γρονθοκόπησε και μέσα σε λίγες ώρες κατέληξε να αυτοκτονεί πέφτοντας από βράχια σε πλησίον οικισμό.

### Τι γράψαμε....

Λίγα λεπτά πριν τις 9μμ το βράδυ της 18ης Δεκεμβρίου πληροφορηθήκαμε το επεισόδιο που έγινε σε βάρος του κ. Βενάρδου. Αμέσως προσπαθήσαμε να επικοινωνήσουμε μαζί του τηλεφωνικά, αλλά δεν απάντησε και σε λίγα λεπτά στείλαμε μήνυμα στο οποίο επίσης δεν απάντησε. Στο αμέσως επόμενο διάστημα επικοινωνήσαμε με τρία πρόσωπα, τα οποία είδαν τον κ. Βενάρδο στο Νοσοκομείο, μίλησαν μαζί του και μάς μετέφεραν την εικόνα, όπως την είδαν. Ακολούθησε το δημοσίευσμά μας περίπου μία ώρα αργότερα, στο οποίο αναφέρθηκε μόνον η είδηση, χωρίς κανέναν σχολιασμό, χωρίς μάλιστα να αναφερθεί καν η ιδιότητα του καταγγελλέντος, ούτε φυσικά το όνομά του. Παραθέτουμε αυτούσιο το δημοσίευσμά μας.

### «Το είδαμε κι αυτό! Άγριος Ξυλοδαρμός του Προέδρου της Εγχωρίου και της συζύγου του.

Σύμφωνα με καταγγελία του προέδρου της Εγχωρίου κ. Ευ. Βενάρδου στην Αστυνομία τις βραδινές ώρες σήμερα, 18 Δεκεμβρίου, ο ίδιος και η σύζυγός του έπεσαν θύματα άγριου Ξυλοδαρμού την ώρα που επέστρεφαν στο σπίτι τους από πρόσωπο το οποίο κατονομάσαμε στις αρχές και πρόκειται για εκλεγμένο τοπικό σύμβουλο της περιοχής. Σύμφωνα με την καταγγελία ο κ. Βενάρδος και η σύζυγός του νοσηλεύονται στο Νοσοκομείο με τραύματα στο μάτι ο ίδιος και κάταγμα στο πόδι η σύζυγός του. Μέχρι αυτήν την ώρα δεν έχουν γίνει γνωστά, ούτε ο λόγος της επίθεσης, την οποία ο κ. Βενάρδος κατήγγειλε ως απρόκλητη, ούτε λεπτομέρειες σχετικά με την αιτία».

Το παραπάνω, είναι ή δεν είναι η είδηση, όπως μάς είχε αναφερθεί εκείνη την ώρα; Υπάρχει σχόλιο, υπαινιγμός ή οποιαδήποτε αναφορά στους λόγους που οδήγησαν σε αυτό που γράψαμε; ΟΧΙ. Ουδενί αναφορά στα αίτια ή την αφορμή, του τι προηγήθηκε της επίθεσης στην οικία του κ. Βενάρδου και σε όσα ακολούθησαν. Μόνον το περιστατικό χωρίς κανένα σχόλιο. Αμέσως μετά την εν συνεχεία τραγική εξέλιξη και την αυτοκτονία και την οποιαδήποτε ενημέρωση από τις αρχές, ξεκίνησε μία επίθεση στην εφημερίδα για την είδηση που διαβάσατε παραπάνω που έφθασε μάλιστα σε μερικούς να καταλήξουν στο πρωτοφανές συμπέρασμα ότι η αυτοκτονία οφειλόταν στην είδηση! Ούτε σε όσα είχαν προηγηθεί, δηλ. στην επίσκεψη και αναμονή στο σπίτι του κ. Β. ούτε σε ενδεχόμενο λεκτικό διαπληκτισμό που οδήγησε στον Ξυλοδαρμό, γεγονός που δεν αμφισβητήθηκε ιστορικά, ούτε σε οποιοδήποτε άλλο λόγο. Ότι υπήρχαν αιτίες είναι απολύτως βέβαιο, αφού η αντιπαράθεση και η χειροδικία προηγήθηκαν φυσικά της είδησης. Σεβόμενοι την ιερότητα των όσων ακολούθησαν με την αυτοχειρία του νέου ανθρώπου θα αναμείνουμε το πόρισμα των αρχών, τι θα καταθέσει ο κ. Β. και, όταν προκύψουν νέα στοιχεία, θα επανέλθουμε, πάντα μέσα στα αυστηρά πλαίσια της ενημέρωσης, την οποία υπηρετούμε επί έτη στο νησί τηρώντας την αρχή να διασταυρώνεται κάθε είδηση.

## Τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης (Μ.Κ.Δ.)

Με την παγίωση πλέον της επικοινωνίας και της ανταλλαγής απόψεων και ειδήσεων μέσω των Μ.Κ.Δ. έχει καθιερωθεί αυτός ο τρόπος στη συντριπτική πλειοψηφία των χρηστών του Διαδικτύου. Ποία όμως είναι τα μέσα αυτά; Με τον όρο «μέσα κοινωνικής δικτύωσης» ή αλλιώς «social media», αναφερόμαστε στις διάφορες διαδικτυακές πλατφόρμες που έχουν αναπτυχθεί ανά τα χρόνια, μέσα από τις οποίες τα άτομα αλληλεπιδρούν,

κοινωνικοποιούνται ή μοιράζονται υλικό και ιδέες. Τα Facebook, Twitter, Instagram, YouTube, Tik Tok, είναι μόνο μερικά από αυτά. Το πλέον σημαντικό πλεονέκτημά τους είναι η δυνατότητα δημιουργίας δεσμών με πολύ μεγάλο αριθμό ατόμων, εφόσον το διαδίκτυο συγκεντρώνει πλήθος άτομα από όλο τον κόσμο. Από τα μειονεκτήματα καταγράφονται κυρίως, η συνεχής ενασχόληση με αυτά, το χαμηλό γνωστικό επίπεδο πολλών άλλων χρηστών, ο εκφοβισμός, η διάδοση παραπληθικών ή ψευδών ή μη ελεγμένων ειδήσεων και ο εθισμός σε μία όλο και πλέον διαδεδομένη εντύπωση πολλών χρηστών να ασκούν κριτική χωρίς μέτρο και ευπρέπεια προσβάλλοντας πρόσωπα, που πολλές φορές ούτε καν γνωρίζουν. Τελευταία μάλιστα αυξάνονται εκθετικά οι περιπτώσεις όσων νομίζουν ότι μπορούν μέσω των Μ.Κ.Δ. να μετατραπούν σε αστυνομικούς, δικαστές και, εν τέλει κριτές γνωστών ή αγνώστων συνανθρώπων τους, τους οποίους εύκολα μετατρέπουν σε στόχους, εκθέτοντάς τους δημόσια, συχνά δε ανώνυμα ή ψευδώνυμα. Αυτό ανεξάρτητα αν τα σχόλιά τους είναι ακόμη και ποινικά κολάσιμα. Πριν λίγα χρόνια ο τ. πρωθυπουργός της Μ. Βρετανίας Τόνυ Μπλερ έγραψε ότι είναι ευτυχής που στα χρόνια της θητείας του δεν υπήρχαν Μ.Κ.Δ.! Έχει καταστεί κανόνας πως ο πλέον σίγουρος τρόπος για να διεκδικήσει κάποιος τα ελάχιστα λεπτά δημοσιότητας που του ανήκουν, είναι να βρίσει έναν άλλον, κυρίως επώνυμο. Αυτόματως γίνεται γνωστό το όνομά του και ο κόσμος διερωτάται ποιος είναι αυτός που ήρθε από το πουθενά. Αυτό που κάποτε γινόταν περιορισμένα στα καφενεία τώρα αποκτά γενική διάσταση άσχετα αν το σκηνικό κρατά ελάχιστα και ο υβριστής επιστρέφει στο πουθενά. Την εποχή του Διαδικτύου είναι ένα σύνθετο φαινόμενο, αν και σχεδόν πάντα οι περισσότεροι αποσύρουν όσα γράφουν μετά από ώριμες σκέψεις ή συστάσεις τρίτων ή το φόβο των συνεπειών από το νόμο. Μάλιστα συνήθως δεν τους ενδιαφέρει αν τελικά ρεζιλεύονται. Ο στόχος της δημοσιότητας επιτεύχθηκε και σύντομα επανέρχονται με νέες επιθέσεις.

Εν τέλει, τι συμβαίνει με τα Μ.Κ.Δ.; Είναι καλά ή κακά; Και τα δύο! Όλα εξαρτώνται από τους ανθρώπους-χρήστες και το επίπεδο παιδείας που έχουν. Και επί του παρόντος τουλάχιστον, στη χώρα μας γνωρίζουμε καλά αυτό το επίπεδο.



### ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ  
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

### ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

#### Ελίνα Ιορδανίδου

Ποταμός Κύθηρα,  
80200  
elina70@otenet.gr

Tel: 2736033880  
6974639281  
Οικία: 2736038114  
Fax: 2736033880

### ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ Α.Ε. ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ Ε.Ε.

Εταιρείες Λογιστικών, Φοροτεχνικών  
και Χρηματοοικονομικών Υπηρεσιών

Στουρνάρη 25, Αθήνα  
Τηλ 210 380 75 75



Συνεργείο αυτοκινήτων  
27360 38045 | 697 57 90 353  
elxaros1989@yahoo.gr

ΚΑΛΑΜΟΣ

### Τζάννες Κοσμάς

- Εξουσιοδοτημένο συνεργείο
- Θερμοπρόσοψης
- Κτίσιμο / Σοβάδες
- Αναπαλαιώσεις

Κάλαμος, Κύθηρα  
Κιν. 6944 274472

### ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ



ktzannes@hotmail.com

### ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ Θ. ΚΟΛΛΙΑΣ

M.Sc., Ph. D.

Δασολόγος - Περιβαλλοντολόγος Α.Π.Θ.  
Γεωπόνος - Γεωργοοικονομολόγος Γ.Π.Α.  
Περιφερειολόγος Ι.Π.Α.

Σινώπης 24 - Υμητός 172 37  
6945 80 17 81 elkoll@gmail.com

### Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -  
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

### SUPER MARKET Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ

Συνέπεια - ευθύνη  
ποικιλία - καλές τιμές  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

### ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

- ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
- ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax: 27360-33826  
Κιν. 6942 568908

# Η εξοχική κατοικία στα Κύθηρα: αναλυτική παρουσίαση

Σήμερα που τα Κύθηρα είναι περιζήτητος τουριστικός προορισμός, πολλοί επισκέπτες, Έλληνες και αλλοδαποί, δεν είναι απλώς περιστασιακοί ή περαστικοί τουρίστες, αλλά έχουν αποκτήσει ιδιόκτητες κατοικίες, τις οποίες χρησιμοποιούν στις διακοπές τους, ή και κατά τις μεγαλύτερες διάρκειας επισκέψεις τους στο νησί. Το ίδιο, και ακόμη περισσότερο, κάνουν και οι Κυθηριοί που έχουν μόνιμη κατοικία εκτός του νησιού, είτε στην Ελλάδα είτε στο εξωτερικό. Τούτων δοθέντων, έχει νομίζω ενδιαφέρον να ριζοσπάσουμε μια διερευνητική ματιά στο τομέα της εξοχικής κατοικίας στα Κύθηρα, για να διευρύνουμε τις γνώσεις μας γύρω από μια οικιστική υποδομή που έχει ιδιαίτερη οικονομική και πολιτιστική σημασία για το νησί.

**Νικόλαος Π. Γλυτσός,  
Ph.D (USA)  
Ερευνητής Οικονομολόγος**

Ιστορικά, τα Κύθηρα ακόμη και σε παλαιότερες και οικονομικά ισχνές εποχές ήταν τόπος εξοχής για τους Κυθηριούς του Πειραιώς και των Αθηνών, οι οποίοι είτε έμεναν με τους οικείους τους όταν υπήρχαν στην ζωή είτε άνοιγαν για το καλοκαίρι τα σπίτια που είχαν κληρονομήσει. Με τον καιρό όμως και με την βελτίωση της οικονομικής τους κατάστασης, άλλοι Κυθηριοί, που δεν είχαν το πλεονέκτημα των πατρικών σπιτιών, άρχισαν να χτίζουν τα δικά τους εξοχικά. Το ίδιο έκαναν σιγά-σιγά και οι Κυθηριοί της διασποράς που άρχισαν όλο και περισσότερο και συχνότερα να επισκέπτονται το καλοκαίρι την παλιά πατρίδα. Τέλος, όταν πια τα Κύθηρα μπήκαν για καλά στην χορεία των έντονης προτίμησης τουριστικών περιοχών, Έλληνες και αλλοδαποί επισκέπτες άρχισαν να αποκτούν τα δικά τους εξοχικά.

Το αποτέλεσμα όλων αυτών των κινήσεων είναι ότι υπάρχουν σήμερα στα Κύθηρα 2.358 εξοχικές κατοικίες, το ήμισυ και πλέον του συνόλου των κατοικιών του νησιού, και μάλιστα φορά περισσότερες από τις μόνιμες κατοικούμενες. Στο άρθρο αυτό θα επιχειρήσουμε μια ανάλυση του τομέα της εξοχικής κατοικίας, διερευνώντας τα βασικά του στοιχεία, όπως τον αριθμό των κατοικιών, την παλαιότητα, το μέγεθος και τις ανέσεις τους, ως και την διαχρονικές εξελίξεις του τομέα.

Προτού προχωρήσουμε στην συζήτηση, είναι σκόπιμο να επισημάνουμε, ότι η οικοδομική δραστηριότητα αποτελεί γενικώς έναν από τους κύριους κλάδους της οικονομίας, ευαίσθητο στις οικονομικές μεταβολές, με άμεση αρνητική αντίδραση στις κρίσεις, ενίοτε ο ίδιος δημιουργός κρίσεων, αλλά και μεγάλη θετική ανταπόκριση στην ανάκαμψη, επιταχύνοντας την πορεία της.

Από τον πίνακα 1, αν θεωρήσουμε συμβατικά "παλιές" τις προ του 1960 κατασκευασθείσες κατοικίες (έχουν δηλαδή σήμερα ηλικία 65 ετών και άνω), διαπιστώνουμε ότι στην παλαιότητα αυτή ανήκει πάνω από το ήμισυ (54,5%) του συνόλου των εξοχικών κατοικιών.

Αν κατ' αντιπαράθεση, προς τις "παλιές", θεωρήσουμε τις μετά το 1960 εξοχικές κατοικίες συμβατικά ως "νεότερες", έχουμε αθροιστικά την κατασκευή 1.072 εξοχικών κατοικιών σε μια περίοδο 60 ετών, πολύ κοντά σε αριθμό με τις παλιές που καλύπτουν μια πολύ μεγάλη περίοδο του παρελθόντος.

Ας προσπαθήσουμε τώρα να εξηγήσουμε, τουλάχιστον εν μέρει, με οικονομικούς όρους τις διαχρονικές διακυμάνσεις στην κατασκευή των εξοχικών κατοικιών. Η περίοδος μέχρι το 1960 καλύπτει μια εποχή που

η "ανάγκη" των διακοπών δεν ήταν ακόμη καταπιεστική και το κόστος ανεγέρσεως ή και ριζικής επισκευής παλιών σπιτιών ήταν εν πολλοίς απαγορευτικό για τους περισσότερους Κυθηριούς της Αττικής, ενώ οι επισκέψεις των ομογενών ήταν ακόμη τότε ελάχιστες. Με τα δεδομένα αυτά μπορεί κανείς να εικάσει, ότι οι εξοχικές κατοικίες αυτής της περιόδου, ήταν, στην πλειονότητά τους, κληρονομούμενες για τους εκτός του νησιού διαβιούντες Κυθηριούς.

Η επόμενη περίοδος 1961-1980, παρότι στο μεγαλύτερο μέρος της, χαρακτηρίζεται από αστάθεια, πολιτική εκτροπή και την κρίση της Κύπρου, η οικονομία της χώρας, ακολουθούσα την τάση ανόδου της μεταπολεμικής περιόδου, εξακολουθούσε να αναπτύσσεται σε κάποιο βαθμό. Στην έκταση που η ανάπτυξη αυτή ενίσχυσε την ζήτηση κατοικίας, ενδεχομένως να συνέβαλε και στην κατασκευή του 13,5% των υφισταμένων σήμερα εξοχικών κατοικιών.

Το σχετικό υψηλό ποσοστό (27,8%), των νεόκτιστων εξοχικών, της περιόδου 1981-2010, που συνιστά διπλασιασμό από την προηγούμενη περίοδο, μπορεί ίσως να εξηγηθεί από δύο βασικούς λόγους, πρώτο την οικονομική πολιτική της δεκαετίας του 1980, που, με λιγότερο ή περισσότερο παραγωγικούς τρόπους, αύξησε σημαντικά τα εισοδήματα πολλών, και δεύτερο, από την εξασφάλιση χαμηλότοκων δανείων σε ευρώ, μετά την είσοδο της χώρας στην Οικονομική και Νομισματική Ένωση (ΟΝΕ) το 2002.

Τέλος, η περίοδος (μετά το 2011) εγκαινιάζεται με την γενική οικονομική κρίση που άρχισε λίγο νωρίτερα, η οποία επηρέασε σημαντικά την χώρα, ακολουθούμενη από την πολιτική αστάθεια και την εξουθενωτική λιτότητα που επιβλήθηκε από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Όλα αυτά φαίνεται να είχαν σοβαρές επιπτώσεις στην εξοχική κατοικία των Κυθέρων, με αποτέλεσμα τα νεόκτιστα εξοχικά να είναι ελάχιστα, μειωμένα κατά 7 σχεδόν φορές σε σχέση με την προηγούμενη ανθηρή περίοδο.

Οφείλουμε πάντως να σημειώσουμε, ότι, εκτός από την επίδραση των οικονομικών μεταβολών που αυξομειώνουν τα ατομικά εισοδήματα, η ζήτηση για εξοχικές κατοικίες προσδιορίζεται και από το μεγάλο ή μικρό ενδιαφέρον του κόσμου για εξοχική κατοικία στα Κύθηρα, το οποίο εγείρεται από ποικίλους λόγους που δεν γνωρίζουμε.

Η ανάλυση μέχρι τώρα στράφηκε μόνο στο κέλφος ενός αριθμού κατοικιών, χωρίς ακόμη να γνωρίζουμε τίποτα για το μέγεθος, τον εξοπλισμό και τις ανέσεις τους, απαραίτητα συνεπακόλουθα για την αξιολόγηση της ποιότητάς τους, τα οποία εξετάζουμε στην συνέχεια.

Το μέγεθος μετρείται με δύο εναλλακτικούς τρόπους: ο ένας αναφέρεται στον αριθμό των δωματίων ανά κατοικία, και ο άλλος στην επιφάνεια της κατοικίας σε τετραγωνικά μέτρα, από τον συγκερασμό των οποίων θα οδηγηθούμε σε ορισμένες ενδιαφέρουσες διαπιστώσεις (πίνακας 2).

Ο πίνακας 2, ενώ δεν είναι πίνακας διπλής εισόδου, όπως λέγεται (διασταυρούμενος οριζοντίως και καθετίως), έχει μια σχεδόν ομοιόμορφη ποσοστιαία σύνθεση σε κάθε σκέλος του που του αποδίδει παρόμοια ιδιότητα. Ως αποτέλεσμα, η σύζευξη του εύρους των δύο κατανομών (δωμάτια ανά κατοικία και επιφάνεια σε τ.μ.), δείχνει μια αδρή αντιστοιχία μεταξύ αριθμού δωματίων και τετραγωνικών μέτρων.

Με άλλα λόγια, οι κατοικίες 1-3 δωματίων έχουν χονδρικά επιφάνεια, κυμαινόμενη μεταξύ κάτω των 30-79 τ.μ., οι κατοικίες των 4-5 δωματίων έχουν επιφάνεια 80-149 τ.μ. και οι κατοικίες με 6 και άνω δωμάτια έχουν επιφάνεια 150 και άνω τ.μ.

Από αυτά τα δεδομένα μπορεί κανείς να διαπιστώσει, ότι σχεδόν τα



Τα Αρωνιάδικα είναι η προτίμηση πολλών μη Κυθέρων, που επισκευάζουν σωστά παλιές οικίες για εξοχικά. Η καλύτερη λύση για εξοχικές κατοικίες για να διατηρηθεί τουλάχιστον η αρχιτεκτονική κληρονομιά του τόπου μας.



δύο-τρίτα (60,9%-66,1%) των εξοχικών κατοικιών έχουν μικρό έως μέσο μέγεθος, περίπου το ένα-τρίτο (29,2%-33,0%), είναι σχετικά μεγάλου μεγέθους, ενώ οι πολύ μεγάλες κατοικίες αποτελούν ένα ελάχιστο ποσοστό (4,7%-6,1%) του συνόλου. Να συμπληρώσω εδώ (δεν προκύπτει από τον πίνακα), ότι από πλευράς είδους οικοδομών, πλέον των τριών-τετάρτων είναι μονοκατοικίες, 14% διπλοκατοικίες και το υπόλοιπο 10% πολυκατοικίες.

Για να καταλήξουμε όμως σε μια πλήρη εικόνα της ποιότητας και των ανέσεων των εξοχικών κατοικιών, απομένει να δούμε τον εξοπλισμό τους σε εγκαταστάσεις υγιεινής και θέρμανσης-ψύξης (πίνακας 3)

Είναι φανερό από τον πίνακα 3, ότι οι εγκαταστάσεις υγιεινής (τουαλέτα και λουτρό εντός της κατοικίας) είναι σχεδόν πλήρης (92-93%). Θέρμανση έχουν τα τρία-τέταρτα (74,8%) των κατοικιών, στην πλειονότητά τους μη κεντρική (61,4%), και μόνο πολύ λίγες κατοικίες (13,4%) είναι με κεντρική θέρμανση, ενώ το ένα-τέταρτο αυτών στερείται οποιουδήποτε είδους θερμαντικού εξοπλισμού. Αν και πρόκειται για εξοχικές κατοικίες, η ψύξη τους είναι πολύ περιορισμένη, με τις περισσότερες από τις μισές (55,1%) να στερούνται παντελώς ψυκτικού εξοπλισμού και λιγότερες από τις μισές (44,8%) να είναι εφοδιασμένες με κλιματιστικά μηχανήματα. Αυτή είναι σήμερα η εικόνα και τα χαρακτηριστικά του τομέα της εξοχικής κατοικίας στα Κύθηρα.

Ας δούμε τώρα την ανάπτυξη της εξοχικής κατοικίας κατά την πρώτη εικοσαετία του 21ου αιώνα. Ο συνολικός αριθμός των εξοχικών κατοικιών, ασχέτως παλαιότητας ή άλλων στοιχείων, αυξανόταν ταχύτατα, κατά την διάρκεια της περιόδου 2001-2021 (πίνακας 4).

Η αύξηση κατά 40,4% που πραγματοποιήθηκε μεταξύ 2001 και 2021 (πίνακας 4), είναι κατά 2,5 φορές ταχύτερη από την αύξηση των κατοικουμένων κατοικιών. Το δίπτυχο αυτό στη σχέση κατοικουμένων και εξοχικών κατοικιών, δείχνει την επίδραση δύο αντίρροπων δυνάμεων, από την μια μεριά της δημογραφικής κατάρρευσης, η οποία μειώνει τον αριθμό των

νοικοκυριών που μένουν μόνιμα στο νησί, και από την άλλη, της αυξανόμενης ζήτησης για εξοχικές κατοικίες, ως αποτέλεσμα της εντεινόμενης προτίμησης των Κυθέρων ως τόπου διακοπών και συχνών επισκέψεων σύντομης παραμονής, εκ μέρους Ελλήνων και αλλοδαπών.

Συμπερασματικά, από την ανάλυση προκύπτει, ότι οι εξοχικές κατοικίες των Κυθέρων αποτελούν ένα εξαιρετικά μεγάλο μέρος του συνόλου των κατοικιών, και υπερβαίνουν κατά πολύ σε αριθμό τις μόνιμες κατοικούμενες κατοικίες. Περισσότερες από τις μισές είναι πολύ παλιές, ενώ οι υπόλοιπες έχουν κατασκευαστεί μετά το 1960.

Ανάλογα με την περίοδο οικοδόμησης, ο αριθμός των νεόκτιστων εξοχικών παρουσιάζει ευρείες διακυμάνσεις που, εν μέρει, μπορούν να εξηγηθούν από τον αντίκτυπο των σημαντικών οικονομικών και πολιτικών εξελίξεων στην ζήτηση για εξοχικές κατοικίες. Ανάμεσα όμως σε αυτές τις διακυμάνσεις, η συνολική τάση είναι έντονα αυξητική, στην διάρκεια της πρώτης εικοσαετίας του 21ου αιώνα.

Αναφορικά με το μέγεθος και τις ανέσεις των εξοχικών κατοικιών, διαπιστώνουμε, ότι τα δύο-τρίτα είναι μικρές έως μεσαίες, περίπου το ένα-τρίτο σχετικά μεγάλες, ενώ οι πολύ μεγάλες είναι ελάχιστες. Σχεδόν όλες οι κατοικίες είναι εφοδιασμένες με τουαλέτα και λουτρό εντός, πολλές όμως από αυτές στερούνται θέρμανσης και πολύ περισσότερες δεν έχουν ψύξη.

**Ι Τα στοιχεία που χρησιμοποιούμε προέρχονται από την Απογραφή Πληθυσμού -Κατοικιών του 2021, και λιγότερο του 2001. Δεδομένου ότι η απογραφή αναφέρεται στις εξοχικές ως την κύρια συνιστώσα των "κενών" κατοικιών αποτελώντας το 80% αυτών (συμπεριλαμβανομένου ενός ποσοστού 14% δευτερευουσών κατοικιών, τις οποίες θεωρούμε οιοσεί εξοχικές), η ανάλυση που ακολουθεί είναι αναγκαστικά προσεγγιστική, αλλά όχι μακράν της πραγματικότητας, χρησιμοποιώντας τον όρο εξοχικές αντί κενές της στατιστικής ταξινόμησης.**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο οικοδομήσιμο στα Χριστοφοριάνικα (θέση Μπενάρδου) 744τ.μ., τιμή €20.000, συζήτηση Τηλ. 6972 160069.**

**Πίνακας 1. Περίοδος κατασκευής εξοχικών κατοικιών, 2021**

Περίοδος κατασκευής	Αριθμός κατοικιών	%
Πριν από το 1960	1286	54,5
1961-1980	318	13,5
1981-2010	656	27,8
2011-2021	98	4,2
<b>Σύνολο εξοχικών 2021</b>	<b>2358</b>	<b>100</b>

Πηγή: Επεξεργασία από Απογραφή Πληθυσμού - Κατοικιών 2021

**Πίνακας 2. Εξοχικές κατοικίες ανά αριθμό δωματίων και επιφάνεια τ.μ.**

Αριθμός δωματίων	2021	%	Επιφάνεια τ.μ.	2021	%
1-3	1982	66,1	Κάτω των 30-79	1827	60,9
4-5	877	29,2	80-149	989	33,0
6+	141	4,7	150 και άνω	184	6,1
<b>Σύνολο</b>	<b>3000</b>	<b>100</b>	<b>Σύνολο</b>	<b>3000</b>	<b>100</b>

Πηγή: Επεξεργασία από Απογραφή Πληθυσμού - Κατοικιών 2021

**Πίνακας 3 Εγκαταστάσεις υγιεινής, θέρμανσης και ψύξης, 2021**

Είδος εγκατάστασης	Αριθμός κατοικιών	%
Τουαλέτα ή WC εντός	2803	93,4
Λουτρό ή ντους εντός	2770	92,3
Θέρμανση	2243	74,8
Κεντρική	(402)	(13,4)
Άλλη	(1841)	(61,4)
Χωρίς θέρμανση	757	25,2
Ψύξη	1348	44,9
Κλιματιστικό	(1345)	(44,8)
Άλλη	(3)	(0,1)
Χωρίς ψύξη	1652	55,1
<b>Σύνολο κατοικιών</b>	<b>3000</b>	<b>100</b>

Πηγή: Επεξεργασία από Απογραφή Πληθυσμού - Κατοικιών 2021

**Πίνακας 4 Εξοχικές και δευτερεύουσες κατοικίες, 2001, 2021**

κατοικίες	2001	2021	Μεταβολή (%) 2001-2021
Κατοικούμενες	1348	1563	15,9
Εξοχικές και δευτερεύουσες	1679	2358	40,4
Άλλες (ενοίκιαση, πώληση)	777	643	-17,2
Κανονικές	3804	4564	20,0

Πηγή: Επεξεργασία από Απογραφή Πληθυσμού - Κατοικιών 2001, 2021

## ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΚΟΠΡΙΑ ΑΠΟ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟ ΟΡΝΙΘΟΤΡΟΦΕΙΟ ΣΕ ΣΑΚΙΑ ΤΩΝ 30 ΚΙΛΩΝ

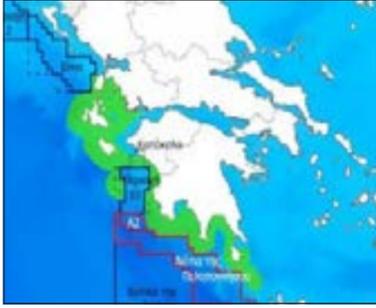
ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ ΠΟΥ ΕΠΙΘΥΜΕΙ Ο ΠΕΛΑΤΗΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ. ΤΗΛ. 27360 31 790 και 6943 906098

## Νέο ενδιαφέρον για υδρογονάνθρακες

☛ από σελ. 1

εταιρεία θα βρίσκονται δυτικά των προηγούμενων, τα οποία θα «μετακινηθούν» δυτικότερα του αρχικού σχεδιασμού για να μην καταλαμβάνουν τμήματα της εν τω μεταξύ οριοθετηθείσας θαλάσσιας Ζώνης Ιονίου, που περιλαμβάνει σειρά μέτρων και απαγορεύσεων για προστασία θαλασσιών ειδών και ευαίσθητων νησιωτικών οικοσυστημάτων.



## Κοπή πίτας Κυθηραϊκών Ιδρυμάτων και Σωματείων

Την Κυριακή 19 Ιανουαρίου έγινε στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα Αλίμου η κοπή της Πρωτοχρονιάτικης Βασιλόπιτας των Κυθηραϊκών Ιδρυμάτων και Σωματείων Αττικής μετά τη Θεία Λειτουργία που τέλεσε ο Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Σεραφεΐμ. Στην εκδήλωση μετείχαν, το Τριφύλλιο Ίδρυμα, το Κ.Ι.Π.Α., η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς-Αθηνών, ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών, η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών, ο Σύλλογος Αντικυθηρίων, ο Εξω-

ραϊστικός Σύλλογος Περιοχής Κυθηρίων Αλίμου και παρέστησαν, εκπρόσωπος του Δήμου Κυθήρων και πολλοί Κυθηριοί και φιλοκυθηριοί

των Αθηνών. Στην εκδήλωση μετείχε και η χορωδία της Κερκυραϊκής Εστίας Αθηνών, που απέδωσε τραγούδια από τα Επτάνησα.



**ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΤΗΣ ΠΕΤΡΑΣ**  
**Ντεστάν Κατάρο**  
**ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΜΑΡΜΑΡΟΥ**

- μάρμαρο, γρανίτης, τεχνογρανίτης
- πέτρο, πωρόλιθος
- κατασκευή και εφαρμογή στο χώρο σας

**ΝΕΟ ΠΡΟΪΟΝ**  
**Πλακάκιο**  
Διαπέδου, εσωτερικών & εξωτερικών χώρων

**Εκκλησιαστικό**  
Τέχνη μνημάτων με επεξεργασία μαρμάρου και γρανίτη

27360.33069  
6936.641422 **Καρβουνάδες Κυθήρων**  
www.marmarokataro.gr - destankataro@yahoo.gr

☛ **ΑΥΞΗΣΗ** στα ακτοπλοϊκά εισιτήρια θα φέρει στις γραμμές Κρήτης και Αδριατικής η προσαρμογή των μέτρων χρήσης καυσίμων που δεν ρυπαίνουν το περιβάλλον. Από το 2029 αναμένεται αυτή η αύξηση, που υπολογίζεται από 10-15% ανάλογα να επιβαρύνει όλες τις γραμμές του Αιγαίου. Για τη δεύτερη περίπτωση ετοιμάζονται στο υπουργείο, όπως γράψαμε πρόσφατα, για ναυπήγηση πλοίων ειδικά για τις άγονες με χαμηλές εκπομπές ρύπων, αλλά αυτό είναι πολύ φιλόδοξο πρόγραμμα, άρα προς το παρόν θα μείνουμε στο φόβο των αυξήσεων στα εισιτήρια, το οποίο όμως ακόμη δεν θα επηρεάσει τις δικές μας γραμμές.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** εστιατόριο στο Καψάλι Κυθήρων.  
Τηλέφωνο επικοινωνίας: 6948780625

**ΟΙΚΟΠΕΔΟ** στο Μυλοπόταμο 2880 τμ πλησίον σχολείου πωλείται. Τηλ. 211 4143552



ΕΣΕΙΣ ΣΤΕΙΛΑΤΕ ΤΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΣΑΣ ΣΤΗΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ; Αυτός είναι ο μόνος τρόπος για να συνεχίσει!

**ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ**

**ΕΛΛΙΟΤΡΙΒΕΙΟ**  
ΑΓΝΟ ΠΑΡΘΕΝΟ ΕΛΛΙΟΛΑΔΟ  
ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ - ΖΩΤΡΟΦΕΣ - ΠΥΡΗΝΟΞΥΛΟ  
ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΣΕΙΣ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

Διευθ. 2' γ'λ. επαρχ. δρόμος Ποταμού - Καραβά (Βόση: Προφήτης Ηλίας)  
τηλ: 2736 0 33476, fax: 2736 0 33404, e-mail: agrosynpotamou@yahoo.gr

**NEW DRIVERS**  
**ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΣΩΤΗΡΧΟΣ**  
ΕΠΕΚΤΑΣΕΙΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ Β'-Γ'-Δ'-Ε'  
& ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΑΣ

ΠΛΑΤΩΝΟΣ 141 ΚΑΛΛΙΘΕΑ  
ΤΗΛ.: 210 9480129  
ΚΙΝ.: 698 385 88 22  
NewDrivers10@hotmail.com

**ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΑΜΙΟΣ (ΠΕΡΛΕΓΚΟΣ)**  
**ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ-ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ**

ΑΡΧΟΝΙΑΔΙΚΑ: 2736034326, 6974 639350 E mail: martheo8@yahoo.com.au

**RENT A CAR**  
ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

**CERIGO CAR**

γραφείο: 27360 31363  
27360 31030  
κινητό: 6944 770 161  
Τσικαλαριά, Κύθηρα 6976 051 279  
cerigorentcar@outlook.com.gr

**ΛΟΥΝΤΡΟΥΔΗΣ Δ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ MD**  
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΥΡΟΛΟΓΟΣ - ΑΝΔΡΟΛΟΓΟΣ

**LASER Ουρολογία**  
Κυστεοσκόπηση Βιοψίες προστάτη  
Τηλ.: 210 5053754, 6972921099  
25ης Μαρτίου 166 & Ι. Χρυσοστόμου 94, ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΗ  
ΑΝΩ ΛΙΒΑΔΙ, ΚΥΘΗΡΑ e-mail: alountroudish@gmail.com

**ΤΑΒΕΡΝΑ - ΨΗΣΤΑΡΙΑ**  
**ΖΗΣΗΣ Γ. ΤΣΑΡΔΑΚΛΗΣ**

**“ΤΟ ΣΤΕΚΙ ΤΟΥ ΖΗΣΗ”**

Η τοιγυρωτική ταβέρνα με αυθεντικές γεύσεις  
**ΙΔΗΣ 8 & ΚΙΑΚΙΣ - ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΗΛΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΑΣ**  
ΤΗΛ. 210 4132168

accessories  
clothes  
swimwear  
sunglasses  
beach wear  
shoes

**SOCHORA**  
Μαρί Κορωνάου  
Χώρα Κυθήρων  
Τ: +30 27360 31347  
www.sochora.gr

**ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Ι. ΤΣΕΧΠΕΝΑΚΗΣ, MD, MSc, FACS**  
Διευθυντής Χειρουργικής Κλινικής - Ευρωκλινική Αθηνών

- Γενική και προηγμένη λαπαροσκοπική Χειρουργική
- Ογκολογική Χειρουργική

Βασιλίσσης Σοφίας 100, Πλατεία Μαβίλη, Αθήνα  
τηλ.: 213 0312985, 6944 507892  
email: ttsechpenakis@yahoo.gr  
www.laparosurgery.gr

**Αναστασία Ε. Λούη**  
Φυσικοθεραπεύτρια ΜΤ.  
Pilates Instructor

m. 6972 711 573 □ email: loui\_anastasia@yahoo.gr

**ΟΠΤΙΚΑ**  
**ΜΟΣΧΟΣ**

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ  
ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

**ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΑ**  
**ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ**  
**ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ**

**Κασσιμάτης**

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ τηλ.: 27360 31586 & 31698

**ΨΗΣΤΑΡΙΑ - GRILL HOUSE**  
**ZORBAS**

ΧΩΡΑ, 80100 ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 27360.31658

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**  
**ΔΗΜΗΤΡΗ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ**  
**ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ**

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ  
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)  
ΤΗΛ. 210-4127646  
ΚΙΝ. 6944 565498

# Το μπακάλικο του Ξερομπομού...



Η παλαιότερη φωτογραφία έξω από το μπακάλικο, εποχής μεσοπολέμου. Αριστερά ο Ξερομπομός, νέος, πάνω στον ένα από τους δύο γαϊδάρους που ποζάρουν στο φακό!



Βασίλης και Κυριακούλα Κασιμάτη. Από τα Σκουλιάνικα στο νέο Λειβάδι έτρισαν το μπακάλικο το 1914.

*Pelagia Aphrodite*  
KITHIRA

**THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS**  
Proprietors

Agia Pelagia 80200  
Kythera GREECE  
tel: +30 27360 33926-7, fax: 27360 34242  
e-mail: info@pelagia-aphrodite.com, website: www.pelagia-aphrodite.com

**ΛΕΒΙΣΙΑΝΟΣ**  
ΕΜΠΟΡΙΟ & SERVICE ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ  
[www.levisianos.gr](http://www.levisianos.gr)  
ΤΗΛ: 210 3455130, ΑΘΗΝΑ

Makita BOSCH DEWALT virax

**Καλώς ήλθατε στα Κύθηρα!**

drakakis tours

Λεωδ. 60 100 Κύθηρα Τ. +30 27360 31180, Φ. +30 27360 31780  
E. drakakis@otenet.gr www.drakakistours.gr

**ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ**

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθίων

**ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ**

«ΚΥΘΗΡΑ ΔΕ ΟΥΣ ΤΥΠΣ ΧΡΕΝΤΑΙ ΚΑΙ ΣΙΚΟΣ ΦΥΡΕΙ  
ΓΑΡ Η ΝΥΞΟΣ ΤΡΑΛΛΑ ΚΑΙ ΜΕΛΙ ΚΑΙ ΟΙΝΟΣ...»  
- ΠΡΑΚΛΑΥΣΗΣ Ο ΤΕΝΤΙΩΣ ... 405 ΛΙΒΙΑΣ Τ.Σ.Σ.

**Θυμαρίσιο  
ΜΕΛΙ  
Κυθίων**

ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΛΙ ΣΥΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ  
ΑΥΤΟ ΤΩΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΩΝ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ ΚΥΘΙΩΝ

ΒΑΡΟΣ ΚΑΘ: 450 γραμμ. ΠΑΡΑΓΩΓΕΣ:

**ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370**

☛ από σελ. 9

σασε από τον κυρ Παναγιώτη να μας βάλει ανακατεμένες εφημερίδες και όχι όλο ίδιες, να έχουμε ποικιλία για ανάγνωση. Θησαυρός για μας ήταν η εβδομαδιαία ΕΜΠΡΟΣ, γιατί ήταν με πολλές σελίδες και ένα σωρό θέματα, άνευ αξίας τα περισσότερα, αλλά με μεγάλη γκάμα. Έτσι οι πολυσέλιδες εφημερίδες κι οι αθλητικές ήταν περιζήτητες. Οι τακτικοί αναγνώστες ήταν ελάχιστοι και σταθεροί, έτσι το πρακτορείο έστελνε περίπου όσες ζητούνταν, όμως κι από τα χωριά έστελναν αρκετές πίσω, αφού κι εκεί οι σταθεροί πελάτες τους ήταν ελάχιστοι.

Όσο για όλα τα άλλα που είχε το κατάστημα, τα περισσότερα απλησίαστα σε μας, άλλα αδιάφορα και όλα σκεδόν για άλλες τσέπες εκτός από τις μαθητικές που, είχαν δεν είχαν,



...και μία τρύπια δεκάρα. Αγόραζες, γύρω στα 1960, μία καραμέλα!

καμία δραχμή μέσα και λίγες τρύπιες δεκάρες. Αν θέλαμε να γυρίσουν εκείνα τα χρόνια; Ασφαλώς, αλλά μόνον για εκείνη την ηλικία. Μήπως όμως κι ο μύθος του Φόουστ έγινε ποτέ πραγματικότητα; Καλά γεράματα.....

Εμμ. Π. Καλλίγερος

Με την ευκαιρία της δημοσίευσης μερικών αναμνήσεων από παλιότερες εποχές και είχαν αφητηρία παλαιότερες δημοσιεύσεις του Β. Χάρου, αλλά και το πρόσφατο βιβλίο του και μεγάλη απήχηση στον κόσμο,

καλούμε όποιον από τους αναγνώστες μας επιθυμεί να δημοσιεύσει ανάλογα κείμενα, μικρού μεγέθους, με φωτογραφική συνοδεία ει δυνατόν, να μας τα στείλουν και, αν χρειάζονται επεξεργασία θα την κάνουμε εδώ. (Παρακαλούμε, μόνον σε ηλεκτρονική επεξεργάσιμη μορφή)

**ΑΓΟΡΕΣ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ**

ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΟΣΥΝΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΤΥΠΑ ΒROR

(Για δικαστική χρήση, κληρονομικά, τραπεζικές διαφορές κλπ)

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΜΕ ΣΕΒΑΣΜΟ ΚΑΙ ΕΧΕΜΥΘΕΙΑ

**euro**  
στεγάση

REAL ESTATE AGENCY  
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ  
Τηλ.: 210 4212 252, 6930 387419  
www.eurostegasi.com  
email: eurostegasi@gmail.com

**ΦΑΤΟΥΡΑΔΑ**  
η γεύση της κυθηραϊκής παράδοσης

*Φυρροχή*  
Ποτοποιείο

Ποταμός, Κύθηρα  
+30 6972 170 172

**ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ**

ΑΦΟΙ ΤΖΑΝΝΕ

ΚΑΙ ΒΥΤΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΛΥΜΑΤΩΝ

ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

**«Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»**

ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ  
☎ 210 3471604 FAX 2103471627  
ΤΗΛ. & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003  
☎ 6936 991466-67-68

*Wine Snack Bar*  
**«Άμπελος»**

Στην είσοδο του μαχεντικού Μνηλοποτάμου, μαζί με την δροσιά της ρεματιάς, τα αρώματα των τοπικών κρασιών και του τσίπουρου του κτήματος «Πορφυρούσα» τις γεύσεις των βιολογικών και παραδοσιακών τοιχεργάτων προϊόντων.  
Ελίνα Μαχίρου, τηλ: 27360 38281 / 2736038282

**Βιβλιοθήκη**  
ΒΙΒΛΙΟΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟ

Η Γνώση είναι Δύναμη

Κύθηρα, τηλ. 27360 37077  
Κεα, τηλ. 22880 21213  
www.vivliogatos.gr  
www.facebook.com/vivliogatos

**Αλαταρέα**

Ελληνική κουζίνα  
φρέσκο ψάρι

Καψάλι  
27360.31128

Κτηματομεσιτική κυθίων  
**Real Estate Kythira**

Κυριακή Εμμ. Κασιμάτη - Μανώλης Κασιμάτης  
Livadi Kythira | Tel./Fax: 2736031735 | Mob.: 6944889838  
e-mail: realkas@otenet.gr | www.realestatekythira.gr

## ΚΩΣΤΑΣ ΜΑΣΣΕΛΟΣ-ΝΟΥΡΟΣ

### Το ανδόνι της Σμύρνης

Λίγοι ασφαλώς γνώριζαν γι' αυτόν τον μεγάλο μασέτρο του Ρεμπέτικου κι ακόμη λιγότεροι ότι ήταν βέρος Τσιριγώτης. Ακόμη κι εμείς δεν θα ξέραμε σχεδόν τίποτε γι' αυτόν αν πριν 10 χρόνια δεν εκδιδόταν ένα εξαιρετικό βιβλίο της πολυγραφοτάτης **Κούλας Κασιμάτη**. Το 2014 κυκλοφόρησε από την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών το βιβλίο της **ΣΜΥΡΝΗ, ΤΑ ΜΕΙΖΟΝΑ ΚΥΘΗΡΑ**, στις προσωπογραφικές σελίδες του οποίου μπορούμε να βρούμε πολλά για τον Νούρο ή το **Ανδόνι της Σμύρνης**, όπως τον έλεγαν. Εδώ θα

Γιαννακός Μασσέλος. Δεν πρόλαβε να γνωρίσει τη μητέρα του που πέθανε όταν αυτός ήταν δύο χρόνων. Από νωρίς έδειξε το ταλέντο του στη



φωνή και στα 18 έψαλλε στην εκκλησία, που λίγο έλειψε να τον κάνει και λειτουργό της, καθώς, ένας μοναχός, ονόματι Αγάπιος, τον πήρε μαζί του στο Βατοπαίδι στο Άγιο Όρος. Φαίνεται όμως ότι ο μοναστικός βίος τράμαξε τον νεαρό Νούρο και γύρισε στη Σμύρνη και άρχισε να τραγουδά με τη μοναδική βελούδινη φωνή του σε ταβέρνες και κέντρα της πολύβουρης πόλης με τη ζωντανή κοινωνική ζωή. Έλεγαν ότι όποιος τον άκουγε να τραγουδά απέμεινε άφωνος από τη μαγεία της φωνής του. Ο Νούρος παντρεύτηκε δύο φορές, καθώς έχασε την πρώτη του γυναίκα 21 χρόνων μετά τρία χρόνια γάμου. Είχαν παντρευτεί το 1911 την εποχή της μεγάλης χολέρας στη Σμύρνη. Ξαναπαντρεύτηκε αργότερα και έκανε μία κόρη, που πέθανε από φυματίωση 17 χρόνων. Εν τω μεταξύ είχε χωρίσει για να πεθάνει και η δεύτερη σύζυγος στα 40 της κόρης του. Στη Σμύρνη εν τω μεταξύ είχε καθιερωθεί στο τραγούδι, κέρδιζε αρκετά, τον λάτρευαν για τη φωνή του, αλλά ήρθε η Καταστροφή το 1922 και σώθηκε τελευταία στιγμή για να βρεθεί στην Αθήνα να τραγουδάει στα μεγάλα μαγαζιά με τα τραγούδια του να κάνουν πάντα τη διαφορά. Στην Κατοχή καταφέρνει να το σκάσει από την κατεχόμενη Ελλάδα και φτάνει μέχρι τη Γάζα, το Κάιρο κι αλλού για να επιστρέψει στην Ελλάδα μετά την απελευθέρωση και να κάνει μία ακόμη αρχή στο τραγούδι. Όμως είχαν αλλάξει οι καιροί και τα γούστα και κουρασμένος, πικραμένος και ξεχασμένος από όλους πεθαίνει αργότερα, το 1962, σε ηλικία 80 χρόνων στην Κοκκινιά. Από όσα γνωρίζουμε δεν γύρισε ποτέ στον τόπο που γεννήθηκε.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** το κατάστημα εστίασης **ΛΕΜΟΝΟΚΗΠΟΣ** στον Καραβά, με τη γνωστή παραδοσιακή κουζίνα και σταθερή πελατεία. Πληροφορίες: 27360 33354.

## Κυθηραϊκά Παρωνύμια

**ΚΑΛΙΣΟΥΝΑΣ:** Παρωνύμιο ενός κλάδου των Τραβασάρων. Από την τοπική ονομασία του εδέσματος σπανακόπιπας ή τυρόπιπας, και ονομάζεται **καλισούνι**. Από την ιταλική calzone = σκεπαστή πίττα που ψήνεται στο φούρνο ή στο τηγάνι και παρασκευάζεται με ζύμη που γίνεται με προζύμι. Η λέξη θεωρείται γλωσσικό κατάλοιπο της Ενετοκρατίας στα Κύθηρα. Σχετικό με την ίδια σημασία είναι και το παρωνύμιο Καλιτσούνης, που αναφέρεται στο επώνυμο Πρωτοψάλτης στα Μπτάτα.

### Γράφει ο ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ

**ΚΟΓΙΑΚΟΣ:** Ένα άγνωστο σήμερα παρωνύμιο με μεγάλη όμως ιστορία. Ως παρωνύμιο το εντοπίζουμε στη Χώρα και το Δρυμώνα και στις δύο, περιπτώσεις σε σχέση με το επώνυμο Βενέρης. Το Κογιακόσ, τη σημασία του οποίου δεν γνωρίζουμε, ήταν παρωνύμιο, σε κλάδο των αρχικών κυριάρχων των Κυθίων με πρώτο αναφερόμενο (1403) το νόθο Μάρκο, ναύαρχο των Κυθίων, που κληρονομεί το 1/4 ενός καρατίου του Νικολάου Ιω. Βενέρη. Είναι γνωστό ότι κλάδοι των Βενιέρων κυριάρχων από τη Χώρα μετακινήθηκαν αργότε-

ρα στο Δρυμώνα, όπου εντοπίζονται μέχρι σήμερα, αλλά δεν είναι ευχερής η παρακολούθηση των παρωνυμίων, έτσι ώστε σήμερα να μην μπορούμε να εντοπίσουμε ποίο εκ των Βενιέρων του Δρυμώνα κατάγονται από τους Κογιακόσ, των οποίων το παρωνύμιο έφεραν μερικοί μέχρι το 19ο αι.

**ΚΟΚΟΛΗΣ:** Παρωνύμιο γνωστό σε δύο κλάδους επωνύμων στα Κύθηρα. Στο Δαπόντες στον Κάλαμο και παλαιότερα στο Σανιάνος-Σαγιάνος στη Χώρα. Σήμερα αναφέρεται μόνο το πρώτο. Προέρχεται από ιδιωματική αναφορά του Νικόλαος, ειδικά στην Κρήτη από την οποία τα Κύθηρα μοιράζονται πολλά κοινά γλωσσικά χαρακτηριστικά.

**ΚΟΛΗΣΟΜΕΡΗΣ:** Ένα από τα πολλά παρωνύμια των Καλοκαιρινών από τα Σταθιάνα. Ο συγκεκριμένος κλάδος ήταν ο γενάρχης των Καλοκαιρινών της Κρήτης. Το Καλοκαιρινός με τη σειρά του ξεκίνησε κατά την πιθανότερη εκδοχή από παρωνύμιο κλάδου του Καλλιγέρος και για το λόγο αυτόν περιορίζεται μόνον στα Κύθηρα. Το Κολησομέρης προέρχεται μάλλον από ιδιωματική έκφραση που σημαίνει αυτόν που κολλάει σε ένα μέρος, δεν απομακρύνεται από αυτό.

**ΚΟΥΣΚΟΥΝΑΣ:** Από τον Καραβά και από κλάδο των Τζωρτζόπουλων

έρχεται το παρωνύμιο αυτό, το οποίο έχει εύκολη εξήγηση, αφού το κούσκουνας είναι ιδιωματική λέξη που σημαίνει την κοτρώνα και κατ' επέκταση το εξόγκωμα που προκαλείται κυρίως από χτύπημα κοτρώνας, αλλά και από οποιοδήποτε χτύπημα, στο κεφάλι.

**ΚΟΥΣΟΥΝΑΚΟΣ:** Από κλάδο Καλλιγέρων στο Στραπόδι, το παρωνύμιο εμφανίζεται τον 20ό αι. και είναι ακόμη σε χρήση. Πιθανότερο το προσκόλλησαν οι φιλοπαίγμονες Κυθίριοι από το γνωστό στο 19ο αι. αστυνόμο στην Αθήνα Κοσονάκο καταγόμενο από τη μεγάλη Μανιάτικη οικογένεια των Καβαλιεράκη-Κοσονάκων, που ανέδειξε και τον οπλαρχηγό του 1821 Π. Καβαλιεράκη-Κοσονάκο. Το Κοσονάκος πιθανώς από το κοσάνα, είδος από λαμπρόψωμο (τσουρέκι) στη Μάνη, αγνώστου ετυμολογίας.

**ΚΟΥΤΑΛΙΑΝΟΣ:** Αναφέρεται σε ένα κλάδο Τραβασάρων στα Κοντολιάνικα και στη διασπορά στα πρόσφατα χρόνια. Έχει σχέση, χωρίς να είναι γνωστός ο λόγος της ονοματοδοσίας στον άνθρωπο με μεγάλη μυϊκή δύναμη, από το επώνυμο του γνωστού παλαιστή και αρισβαρίστα Κουταλιανού που μεσουρανούσε στα τέλη του 19ου αι. Το παρωνύμιο αναφέρεται και σε Κορωνάιους στον Καραβά. Ετυμολογικά προέρχεται από το κουτάλι.

**ΚΟΥΤΣΟΥΝΗΣ:** Παλιό και αρκετά διαδεδομένο στον Κάλαμο παρωνύμιο Μεγαλοκονόμων, του κλάδου των Διακάκη (πριν Καρδαράς) από Λειβάδι. Είναι και σήμερα σε ευρεία χρήση σε κλάδους του επωνύμου στα Κύθηρα και τη διασπορά. Προέρχεται από τη λ. κουτσούνα, που σημαίνει την κούκλα, μάλιστα σε πολλές περιπτώσεις αναφέρεται στην Πελοπόννησο και σε προσφώνηση σε ωραία γυναίκα, «κουτσούνα μου» =κούκλα μου. Οι κουτσούνες ήταν αυτοσχέδιες πάνινες κούκλες που έφτιαχναν οι μητέρες στις κόρες για να τις μιμνήσκουν στη μητρότητα, ενώ οι νονές τις έδιναν στις βαφτιστήρες, που τις κρατούσαν μέχρι το γάμο τους. Αυτές οι κούκλες χρυσίμεναν και ως παιχνίδια. Μία τέτοια κούκλα ντυμένη νύφη την κρατούσαν στα προικιά τους οι νέες κοπέλες. Πιθανόν η λέξη να προέρχεται από παραφθορά της λ. κοκκώνα, προσφώνηση της κοπέλας, της γυναίκας.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο άρπιο και οικοδομήσιμο στη θέση Λάκος Πλ. Άμμου, 1250τ.μ. Τηλ. 6932 305629

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** δύο συνεχόμενα αγροτεμάχια, άρτια και οικοδομήσιμα, μη δασικά, στην περιοχή Σκουλιάνικα Κυθίων συνολικής εκτάσεως 28 στρεμμάτων. Με ανεμπόδιση θέα προς Αντικύθηρα και Κρήτη. Για πληροφορίες καλέστε στο 6946510537.



αναφέρουμε λίγα από τη ζωή του, γιατί, δυστυχώς, τα βιβλία (αλλά και ο τύπος πλέον) δεν έχουν πολλούς φίλους στη χώρα μας.....

Η ζωή του Κώστα Μασσέλου ή Νούρου, όπως έμεινε γνωστός, ήταν ολόκληρη ένα παραμύθι. Άνοιξε τα μάτια του στη Χώρα το 1892 από οικογένεια της Καρβουνάδας, όπως μαρτυρεί το επώνυμό του, γρήγορα όμως πήρε κι αυτή η οικογένεια το δρόμο της Σμύρνης, όπως έκαναν τότε οι περισσότεροι Κυθίριοι όταν ξενητεύονταν. Πατέρας του ήταν ο

### «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Κωδ. 2930  
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ  
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44



ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ  
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ  
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ  
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ  
**ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ**  
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
**ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ**  
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ  
**Μ. VLANDIS**  
PHONE: (02) 95293228  
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ  
Ιδιωτών € 30  
Συλλόγων € 40  
Ν.Π.Δ.Δ. -Τραπεζών € 50

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ  
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ € 80  
ΗΠΑ € 80  
ΕΥΡΩΠΗ € 50

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:  
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. ΣΩΡΖΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.»  
Μεσολλογίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600  
(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

### ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ

#### ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ  
698/601401-15  
IBAN: GR86 0110 6980 0000  
6986 0140 115  
ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ  
5013088678 071  
IBAN: GR05 0172 0130 0050  
1308 8678 071  
ALPHABANK  
192-002101-121778  
GR59 0140 1920 1920 0210  
1121 778

## Πράξις & Λόγος Κατερίνα Λευθέρη

### Επιστημονικό Κέντρο Θεραπευτικής Αγωγής

Λογοθεραπεία, Εργοθεραπεία  
Ειδική Διαπαιδαγώγηση  
Ψυχοθεραπεία, Συμβουλευτική  
Συνεδρίες εξ' αποστάσεως με τηλεδιάσκεψη  
www.praxislogos.gr, Σωτήρος Διός 49, Πειραιάς, τηλέφωνο:694 8890879

## ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

### Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ

ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3<sup>α</sup>

ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ

C12-16 C16-20 C20-25

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657

ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

### Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος Διηγόρος LL.M

Κηφισίας 90, Αθήνα 115 25  
Τηλ. 210-3645926 Κιν. 6947 607853  
Email: antonis.semitocolos@gmail.com

ΣΤΑΥΡΟΣ Π.  
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΣ  
ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ  
ΗΠΑΤΟΛΟΓΟΣ  
ΕΝΔΟΣΚΟΠΟΣ

Συνεργάτης  
Βιοκλινικής Πειραιά  
Κιν.: 6972 630221  
charal34@hotmail.com

ΠΥΛΑΡΙΝΟΥ 70 ΚΟΡΙΝΘΟΣ

### (Αρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης Δικηγόρος

Χαρ. Τριζούπη 29  
106 81 Αθήνα  
Τηλ./Fax: 210 3637032  
Κιν.: 6977 712682  
E-mail: x.logothetis@dsa.gr



# Του τριβόλου η πεζούλα

Πολλά... μώβ!

**ΘΥΜΑΣΤΕ** ένα επιτυχημένο σήριαλ που παίζεται ακόμα, το «Παραπέντε»; Εκεί, η ταλαντούχος πρωταγωνίστρια Σμαράγδα Καρύδη, που είχε το ρόλο μίας εκατομμυριούχου που δεν γνώρι-



ζε την αξία των χρημάτων με τους αριθμούς που έφεραν, αλλά με το χρώμα, έλεγε το πεντακοσάρικο, «αυτό το μωβ», λόγω του χρώματός του. Εδώ και κάποια χρόνια όμως, αυτό το χαρτονόμισμα το απέσυρε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα, γιατί ήταν πολύ δημοφιλές σε όσους διακινούσαν μαύρο χρήμα από παράνομες ενέργειες, αφού μεγάλα ποσά κρύβονταν εύκολα. Πού θυμήθηκα τα πεντακοσάρικα και την Καρύδη; Λίγο πριν τα Χριστούγεννα γέμισε (που λέει ο λόγος) το Τσιρίγο από τέτοια. Πάει σε ένα βενζινάδικο ένας και βγάζει ένα ...μωβ να πληρώσει τη βενζίνη αξίας €20. Ο βενζινάς όμως του είπε ευγενικά ότι δεν το παίρνει και να το πάει στην Τράπεζα Ελλάδος. Φεύγει ο δικός μας σα λαδωμένος γάτος και την άλλη μέρα το πάει στο φούρνο να

πάρει ψωμί! Εκεί βρήκε συμπτωματικά μία γιαγιά, που δεν είχε ξαναδεί ...μωβ χαρτονόμισμα και του είπε ότι δεν το παίρνει. Δεν ξέρω σε πόσους ακόμη πήγε, αλλά φαινόταν να έχει αρκετά ...μωβ. Το κακό γ' αυτόν ήταν ότι μάλλον δεν κατάφερε να του «χαλάσουν» ούτε ένα. Τη στήλη

δεν θα την αφορούσε πόσα πεντακοσάρικα βρέθηκαν ξαφνικά εδώ κάτω αν δεν της «σφύριζαν» την πιθανή προέλευσή τους. Δυστυχώς δεν μπορώ να πω ποιος τα κυκλοφορούσε, ούτε αν ήταν «μαύρα», καίτοι ...μωβ, πάντως, όπως λέει και η τοπική ιστορία, μαύρα φορούσε! Κι αν είχε κάνει κανένα λάθος αυτός που του τα έδωσε θα ήταν ...ρούβλια! Κι από χρώματα...Μπλε, κόκκινα, κίτρινα...καραβάκια στο Αιγαίο και στο ...Λακωνικό. Περισσότερα προσεχώς, καθώς λέγεται ότι και ένας άλλος που πήγε Βόρεια, βγήκε προς αναζήτηση μωβ! Φαίνεται πάντως ότι τα ... «μωβ» προσελκύουν πολλούς, τα άπμα. Ίσως και να ανοίγουν το δρόμο προς την Ουράνιο Βασιλεία, ποιός ξέρει.....

W

## Φλύακες

**ΚΑΤΙ ΠΑΡΑΞΕΝΟ** συμβαίνει εκεί στην Καρβουνάδα που δεν στεριώνει παπάς. Πριν χρόνια είχε μαζευτεί ένας εκ Πειραιάς που ερχόταν μόνο Σαββατοκύριακα, αλλά δεν πολυκαίρισε, καθώς «αποτείχιστηκε» από την Ορθόδοξη Εκκλησία και τώρα τον βλέπουμε στο διαδίκτυο να αφορίζει κάθε μέρα όσους θεωρεί αιρετικούς, αγίους, πατέρες, δεσποτάδες και όποιον λάχει. Μετά ήρθε ένας άλλος, ο οποίος έφυγε, χωρίς να ξέρει κανείς γιατί, αλλά κι αυτός κάτι είχε,

καθώς αρκετοί διάβασαν πέρσι σε αναρτήσεις του λεπτομερείς πληροφορίες πώς κάνουν έρωτα οι ΛΟΑΤΚΙ κλπ. Πάει κι αυτός, λοιπόν. Πριν λίγα χρόνια ήρθε άλλος, που τον «σούταραν» από τα μέτρα ...Βόρεια, αλλά αυτός φαινόταν να έχει στεριώσει και τα πήγαινε καλά με το κοινό του. Λίγο μετά τα Χριστούγεννα όμως, πάει κι αυτός. Ακούστηκε ότι αποτειχίστηκε κι αυτός, όπως ο πρώτος κι έφυγε Βόρεια. Αναμένοντας εναγωνίως τον επόμενο γράφουμε τα παραπάνω για να ξέρει ότι μάλλον η ενορία δεν

έχει καλό γούρι (φεγκ σούι το λένε οι Κινέζοι) και να προσέχει. Εκτός και λιμπιστεί τίποτα μωβ κι ανεβεί ακόμη βορειότερα!!!

**ΚΙ ΑΜΟ** ωραίο, αλλά δεν έχει σχέση με τα Κύθηρα, αλλά με τον ωραίο κόσμο της λεγόμενης σόουμιπιζ. Μία τραγουδιάρα, λοιπόν, ονόματι Μποφίλιου βγήκε σε μία εκπομπή και είπε το αμίμητο:

-Μέναμε με μία φίλη και μετά από δύο χρόνια στο σπίτι είχαμε μία βλάβη και φώναξα τον πατέρα μου να βοηθήσει. Ήρθε, λοιπόν, και μας είπε ότι έχουμ αφήσει το θερμοσίφωνα αναμμένο. Κι η φίλη μου είπε αμέσως: -Και έχουμ θερμοσίφωνα; Κι ο πατέρας μου της λέει, αν δεν είχατε πώς θα είχατε ζεστό νερό; Κι η απάντηση της τραγουδιάρας: «Δεν αναρωτηθήκαμε ποτέ, για δύο ολόκληρα χρόνια, πώς γίνεται να έχουμ πάντα -χειμώνα καλοκαίρι- ζεστό νερό. Λέγαμε απλά ότι είναι ένα "δώρο από το σύμπαν", επειδή είμαστε φανταστικές». Έβλεπαν λέει αυξημένους λογαριασμούς στο ρεύμα, αλλά δεν ανησούχησαν! Και μετά είναι να μη διερωτάται κανένας γιατί ο Θεός κρατά τα κεραμίδια ξεκάρφωτα; Κι όμως αυτοί όλοι ψηφίζουν! Και καθορίζουν πολλών άλλων την τύχη τους. Αν και, βλέποντας τι συμβαίνει από Αμερική μέχρι εδώ, μάλλον έχουν πλειοψηφία τύποι όπως οι δύο κυρίες. Και το παράξενο είναι ότι δεν ντρέπονται να το λένε και δημόσια. Έρχεται η συντέλεια του κόσμου, δεν μπορεί, αλήθεια θα είναι.

**ΚΑΙ ΜΙΑ** και πιάσαμε τους τραγουδιστές, ηθοποιούς κλπ. Ένας άλλος, που έχει σχέση με τα Κύθηρα, λόγω της εξαιρετικής του παρουσίας σε γνωστό σήριαλ, ο κ. Π. Βλάχος, που το καλοκαίρι σε μία συναυλία έκανε να κοκκινίσουν κι οι φανέλες του ...Θρύλου με τα τολμηρά του τραγούδια, εμφανίστηκε τον περασμένο μήνα σε κέντρο που τραγουδούσε με ένα πουκάμισο αξίας €865 και εισέπραξε από τους πικρόχολους στο διαδίκτυο ένα σωρό σχόλια. Π.χ. πώς αυτός ένας αριστερός φοράει τόσο ακριβά ρούχα και άλλα παρόμοια. Δηλαδή, σε μία χώρα με ελεύθερη οικονομία δεν μπορεί

κανένας να κάνει τα λεφτά του ακριβά πουκάμισο ή ότι άλλο θέλει; Δικά του ήταν δεν τα έκλεψε. Αριστερός γράψανε ότι είναι όχι βλάκας!

**ΠΕΘΑΝΕ** η Καίτη Γκρέυ και η σορός της θα εκτεθεί σε λαϊκό προσκύνημα! Να ελπίζουμε κι εμείς εδώ;

**ΟΠΟΙΟΣ** έχει ερωτηματικά για τα γενικά μας χάλια και πού οφείλονται δεν έχει παρά να παρακολουθήσει μία εκπομπή γνώσεων ειδικά με νεολαίους. Εδώ όμως βρήκαμε μία στην οποία συμμετείχε καθηγήτρια μέσης εκπαίδευσης. Ξεκινώ με το ό,τι δεν απάντησε σε ΚΑΜΙΑ ερώτηση. Κι αν θέλετε να δείτε τη δυσκολία σας γράφω λίγες ... (Για να μην αναζητήσει κανένας τις .....σωστές θα τις βρείτε στις παρενθέσεις).

**ΕΡΩΤ.** Τι περιβάλλει το αμνικό υγρό;

**ΑΠ.** Υγρό! (Το έμβρυο)

**ΕΡΩΤ.** Πόσοι μαθητές ήταν στο Μυστικό Δείπνο;

**ΑΠ.** Έντεκα! (12)

**ΕΡΩΤ.** Σε ποίο αιώνα έγινε η Γαλλική και η Αμερικανική Επανάσταση;

**ΑΠ.** Στο 16ο! (18ο)

**ΕΡΩΤ.** Πώς λέγεται η τρύπα που κρύβεται το χταπόδι;

**ΑΠ.** Πάσο! (Θαλάμι)

**ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΣΩΤΗΡΙΑ!**

## Κόψτε τού τα μωρέ.....

**Ο ΜΗΝΑΣ** μπορεί να μην έχει εννιά, έχει όμως νέα. Ένας άλλος νεοφερμένος εδώ, φαίνεται έμαθε τις διαδικτυακές διδασκίες ενός συναδέλφου του για τους τρόπους του σεξ και πήγε να τον μιμηθεί. Μια όμως και δεν φαίνεται να ήξερε καλά τη διδακτική μέθοδο, διάλεξε ένα βήμα κι εκεί είπε το αμίμητο:

E.+W.

LAW OFFICES OF

TASSOS PILIAS

- ★ Real estate Law
  - ★ Inheritance cases
  - ★ Court cases
- 123 Karaiskou st. Piraeus  
TEL.: 210-412 6831 –210-95  
24 196 FAX: 210-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκου 123, Πειραιάς  
4ος όροφος Γραφ. 32  
ΤΗΛ.: 210-412 6831 – 210-95  
24 196 FAX: 210-95 24 196

## Ο τρίβολος



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ  
"ΒΕΝΑΡΔΟΣ"  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση
- Δωρεάν wi-fi

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:  
ΤΗΛ. 27360-34205-6  
FAX 27360-33850  
venardos@otenet.gr

ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ  
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΕΜΠ

ΑΘΗΝΑ | ΚΥΘΗΡΑ  
+30 6981447336 | aafdpt@gmail.com  
www.domnikontaratou.com

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ  
● ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ  
● ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ  
● ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ  
ΤΡΙΓΓΕΤΑ 4 & ΣΥΓΓΡΟΥ  
E.MAIL: FATSEAS@OTENET.GR  
WEB: FATSEASMAVROMMATIS.GR  
ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688  
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

**LOURANTOS & PARTNERS**  
engineers + architects

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ  
ΓΙΑΝΝΗΣ ΣΧΟΙΝΑΣ ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΟΣ  
ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΤΑΒΛΑΡΙΔΗΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ  
ΜΑΡΙΑ ΣΕΡΜΑΛΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ  
ΕΛΛΗ ΧΑΡΟΥ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

Λεβιάδα, Κύθηρα | Πειραιάς  
27360.31862 | 210.4179618  
info@lstz.gr | www.lstz.gr

# Ευθύνη των Δήμων τα πεζοδρόμια

Σύμφωνα με πρόσφατη απόφαση του Αρείου Πάγου αποτελεί ευθύνη των Δήμων να διατηρούν τα πεζοδρόμια σε καλή κατάσταση, χωρίς σπασμένες πλάκες και λακκούβες και οι Αντιδήμαρχοι που έχουν τη σχετική αρμοδιότητα έχουν ποινικές και αστικές ευθύνες για τραυματισμούς πολιτών και ατυχήματα. Στην αστική ευθύνη περιλαμβάνεται και η αποζημίωση για περιθώρηση και ηθική βλάβη. Σύμφωνα με την *αρεοπαγίτικη απόφαση*, «ο δήμος έχει ευθύνη για τον τραυματισμό της, διότι τα όργανά του δεν έλαβαν τα απαιτούμενα μέτρα για την αποφυγή του ατυχήματος, καθώς όφειλαν να προβούν σε επισκευή των πλακών του πεζοδρομίου και σε τοποθέτηση ειδικής σήμανσης στο σημείο για την ενημέρωση των πεζών (χρηστών του πεζοδρομίου)». Επίσης, οι αρεοπαγίτες ανέφεραν ότι από τον Κώδικα Δήμων και Κοινοτήτων «θεορίζεται αποκλειστική αρμοδιότητα των δήμων για τη



διοίκηση των τοπικών υποθέσεων, ακολούθως, δε, με τις διατάξεις του Κτιριοδομικού Κανονισμού ορίζεται ότι υπόχρεοι για την επισκευή και συντήρηση των πεζοδρομίων και των τεχνικών έργων που τα αποτελούν (κράσπεδα, ρείθρα, υπόστρωμα και επιστρώση ή επικάλυψη) είναι οι ιδιοκτήτες των παρόδιων ακινήτων,

μπροστά στα οποία βρίσκονται». Δεν παρέλειψαν οι δικαστές να επισημάνουν ότι «οι δήμοι, κατ'εφαρμογή των αρχών της χρηστής διοίκησης, υποχρεούνται, στο πλαίσιο των καθηκόντων τους, να επιβλέπουν και να ελέγχουν την καταλληλότητα των πεζοδρομίων και να λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα

για τη συντήρηση και επιδιόρθωση αυτών, προκειμένου να διεξάγεται ομαλά η κυκλοφορία επί του πεζοδρομίου, αλλά και να προστατεύεται η σωματική ακεραιότητα των χρησιμοποιοούντων αυτό (αναπήρων, παιδιών, ηλικιωμένων κ.λπ.)».

Το ερώτημα για τους μικρούς Δήμους ίσως δεν είναι αν έχουν την ευθύνη, αλλά αν έχουν πεζοδρόμια και ποία χρήση γίνεται. Οπότε, καλλίτερα να ευχόμαστε να μην έχουμε ατυχήματα, αλλιώς άντε μετά να ψάχνεις να βρεις... Αντιδήμαρχους.

**ΓΙΑ ΑΚΟΜΗ** μία φορά διαβάζουμε στις εφημερίδες ότι το κράτος θα βάλει τέλος στην τακτική πολλών χιλιάδων κατόχων οχημάτων να μην τα ασφαλίζουν και να ταλαιπωρούνται όσοι έχουν την ατυχία να υποστούν ζημίες ή να τραυματιστούν από ανασφάλιστα οχήματα. Φυσικά είναι αδιανόητο στην ηλεκτρονική εποχή, που με μία απλή κίνηση μπορεί ο ασκός έλεγχο να εντοπίσει αν το όχημα είναι ανασφάλιστο και να επιβληθούν οι ανάλογες ποινές και πρόστιμα, αλλά, προφανώς, μέχρι τώρα άφηναν όλα αυτά τα αντικοινωνικά στοιχεία να κυκλοφορούν χωρίς ενόχληση. Να δούμε τώρα, που τα πρόστιμα που θα επιβάλλονται θα κυμαίνονται από 250-1000€ κατά περίπτωση, αν και δεν περιμένουμε πολλά...

**ΣΤΙΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ** ταχυδρομήθηκε το προηγούμενο φύλλο μας και στα περισσότερα μέρη στην Αθήνα-Πειραιά άρχισε να διανέμεται από τις 13 Ιανουαρίου! Εκεί που πήγαν να διορθωθούν κάποιες καταστάσεις έγιναν χειρότερες. Δεν βρισκόμαστε άκρη, δυστυχώς.

**ΣΤΑ 21,266 δις ευρώ έφθασαν την περίοδο Ιανουαρίου - Νοεμβρίου οι εισπράξεις από τον τουρισμό ξεπερνώντας ολόκληρο το 2023, ενώ, σύμφωνα με τα προσωρινά στοιχεία της Τ.τ.Ε. οι δύο μήνες για τους οποίους δεν έχουν ανακοινωθεί οι εισπράξεις, δηλαδή Νοέμβριος - Δεκέμβριος, θα έδιναν ακόμη μεγαλύτερα ποσοστά αύξησης.**

## Διάρρηξη σε σουπερμάρκετ στην Καρβουνάδα

Διάρρηξη έγινε σε κατάστημα σουπερμάρκετ στην Καρβουνάδα απέναντι από το ναό του Αγίου Γεωργίου. Συγκεκριμένα, σύμφωνα με ακριβείς πληροφορίες, αργά τη νύχτα της 15 προς 16 Ιανουαρίου, άγνωστος δράστης διέρρηξε παράθυρο από το πλάι του καταστήματος σπάζοντάς το μάλλον με βαριοπούλα, καθώς είχε ισχυρή κατασκευή και εισήλθε στο κατάστημα με στόχο μόνο το ταμείο. Στο κεντρικό ταμείο υπήρχε μεγάλο ποσό, περίπου στις €2.500, το οποίο και αφαιρέσε και δεν αρκέστηκε σε αυτό, αλλά αναζήτησε και άλλα χρήματα σε γραφείο

πίσω από την κύρια αίθουσα. Από το γραφείο αυτό αφαιρέσε επίσης απέναντι από το ναό του Αγίου Γεωργίου. Συγκεκριμένα, σύμφωνα με ακριβείς πληροφορίες, αργά τη νύχτα της 15 προς 16 Ιανουαρίου, άγνωστος δράστης διέρρηξε παράθυρο από το πλάι του καταστήματος σπάζοντάς το μάλλον με βαριοπούλα, καθώς είχε ισχυρή κατασκευή και εισήλθε στο κατάστημα με στόχο μόνο το ταμείο. Στο κεντρικό ταμείο υπήρχε μεγάλο ποσό, περίπου στις €2.500, το οποίο και αφαιρέσε και δεν αρκέστηκε σε αυτό, αλλά αναζήτησε και άλλα χρήματα σε γραφείο

χωρίς να εντοπιστούν οι δράστες, οι οποίοι εισέβαλαν σε σπίτια, στα οποία ζούσαν εκεί οι ένοικοι ή σε άλλα σπίτια και καταστήματα, από τα οποία απουσίαζαν οι ιδιοκτήτες. Τότε όλες οι διαρρήξεις είχαν παραμείνει χωρίς να εξιχνιαστούν ποτέ.

**ΜΕΡΙΚΟΙ**, ασφαλώς καλόπιστα, τηλεφωνούν στην εφημερίδα και μας λένε γιατί γράψαμε το ένα, γιατί το άλλο. Όταν τους ρωτάμε αν διάβασαν οι ίδιοι αυτό που λένε, οι περισσότεροι μας λένε ότι... «μας το είπαν». Αν σας το λένε, λοιπόν, ζητάτε και την εφημερίδα να δείτε, αν αυτό που σας λένε είναι αυτό που διαβάζετε. Ή, ακόμη, αν αυτοί που σας το λένε έχουν καταλάβει τι διάβασαν. Αν, φυσικά, κι αυτοί το έχουν διαβάσει οι ίδιοι ή το έμαθαν από... άλλους.

## ΒΡΟΧΗ

Ο Δεκέμβριος τελικά έκλεισε με ένα πολύ καλό ύψος βροχής με το σταθμό στα Φράτσια να καταγράφει 250χιλ. βροχής και στο Λειβάδι (Ε. Κασιάτης) 260χιλ. Ο Ιανουάριος διατήρησε τη... συνήθειά του των τελευταίων χρόνων να είναι ολιγόβροχος και έδωσε (μέχρι 26 του μηνός) μόνον 50χιλ στα Φράτσια και 60χιλ. στο Λειβάδι. Σύνολο από 31/8/2024 μέχρι 26/1/2025 περίπου 640 χιλ (Λειβάδι). Ρεκόρ τελευταίων χρόνων!

**Εργοστάσιο Γυναικείων υποδημάτων**

**Fardoulis shoes**

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ Π. ΦΑΡΔΟΥΛΗΣ ΕΕ

Μοντέρνα γυναικεία υποδήματα

Πώληση ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

Νικητάρ 31 • Αγ. Ιωάννης Ρέντης  
τ.κ. 182 33 • Τηλ./Fax: 210 4256 384  
e-mail: mfardoulis@otenet.gr  
www.fardoulisshoes.gr/com

**ROMANTICA HOTEL APARTMENTS**

Agia Pelagia, Kythera 80200 Greece  
Tel.: 27360 33834, 27360 33814 - Fax: 27360 33915  
website: www.romanticahotel.gr - E-mail: romantica@kythira.com

ΕΝΔΥΜΑΤΑ - ΕΙΔΗ ΠΡΟΚΟΣ - ΕΠΟΧΙΑΚΑ - ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ

**ANNA**

ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΥΠΝΟΥ - ΡΑΝΤΖΑ  
ΕΠΙΠΛΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ**

Τηλ.: 27360 31854 κιν.: 6977179027

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ**  
συζ. ΕΥΑΓ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ και  
**ΑΘΗΝΑΣ ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ**  
ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ. 210.41 71 143 - 210.41 20 688 - 6932 272098  
FAX 210 9957061 - 4124675 - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994  
E-mail: stratigou.law@gmail.com  
E-mail: barberiathina@gmail.com

Αναλαμβάνουμε ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ σ' όλη την Ελλάδα.  
Δηλώσεις και Δικαστική προστασία

**GEOTOPO ENGINEERS**

Development  
Architectural Design  
Project | Construction Management  
Engineering Services

info@geotopo.gr | www.geotopo.gr

ATHENS +30 210 8016363 | KYTHERA +30 27360 37209 | CRETE +30 28103 18460

**F/B ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ**

Εξυπηρετεί με συνέπεια τις γραμμές των Κυθίων

**ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ**

ΚΥΘΗΡΑ (ΧΩΡΑ): 27360 31390, 31490  
ΝΕΑΠΟΛΗ: Exantas Shipping Agency Λεωφ. Βοιών & Αγίας Τριάδος,  
Τηλ.: 27340 22644, 23480, 6987 097954,  
E-mail: neapolitickets@gmail.com

**STRATIGOS** PLUMBING WORKS Υδραυλικά Έργα HEATING INSTALLATIONS Εγκαταστάσεις Καλοριφέρ GAS SUPPLY & GAS RESERVOIRS Προμήθεια Υγραερίων & Δείκτων

**THANASIS STRATIGOS** Livadi - Kithira, 80100 Mob. +30 6936 64 14 14 Fax: +30 27360 31554 www.stratigos.info tstratigos@yahoo.gr



**ΑΚΑΤΑΝΟΗΤΟ**, αλλά έγινε και αυτό. Θέλει π.χ. κάποιος εδώ να πάρει θέση σε ένα σοβαρό θέμα του τόπου; Απολύτως θεμιτό και απολύτως ελεύθερο να το κάνει ο καθένας. Ποίος ο λόγος να επιστρατεύονται άγνωστοι κονδυλοφόροι, που συντάσσουν υπαγορευμένα και ελάχιστα συγκροτημένα κείμενα, τα οποία διανέμονται στη συνέχεια σε πρόθυμους αναμεταδότες; Νομίζουν ότι αποκτούν έτσι τη σοβαρότητα ή την αποδοχή, που γνωρίζουν ότι ίσως δεν θα έχουν; Ξέρουν καλά ότι ελάχιστοι θα δώσουν σημασία σε τέτοιου είδους αναλύσεις, όταν δεν γνωρίζουν από ποιούς εκπορεύονται, αλλά υποπεύονται ποιούς σκοπούς εξυπηρετούν; Καλλίτερα, λοιπόν, όλα με τα ονοματάκια τους. Οπότε, είτε θα δρέψουν τους καρπούς των κόπων τους, είτε θα εισπράξουν όλα όσα οι ίδιοι επιφυλάσσουν σε άλλους. Απλά πράγματα.

**ΕΠΕΙΔΗ** έχουμε μάθει να κάνουμε ομοιομη, αποφύγαμε να σχολιάσουμε μερικά πράγματα σχετικά με την τοποθέτηση των μαρμαρίνων πινακίδων σε ναούς, όχι τόσο για τη συγκρίση, ούτε για τη νομική πραγματικότητα, η οποία όμως ήταν ίδια εδώ και 40 χρόνια. Ούτε είναι μοναδικό θέμα η αισθητική, καίτοι εδώ παίζει το ρόλο της κι αυτή. Όμως, εκτός από τις πινακίδες υπάρχει και ένα θέμα με τον εφημέριο στα Μυρτιάδα. Και είναι μεν αλήθεια ότι υπάρχει έλλειψη ιερών, αλλά εδώ είναι αλλού ασφαλώς η ουσία. Και δεν δικαιολογείται, ούτε με τα παραπάνω, ούτε με όσα λέγονται και αποφεύγουμε να επαναλάβουμε, καθώς μόνο προβλήματα θα προσθέσουν. Ας πρτανεύσει η κοινή λογική και το καλώς εννοούμενο συμφέρον του τόπου. Δεν δικαιολογούνται με κανένα τρόπο τα παραπάνω, ούτε όμως λύνονται διά της...παράκαμψης και ο νοών νοεΐτω!